

# Entreprises accessoires

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses**

Band (Jahr): - **(1942)**

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Entreprises accessoires.**

## Compte de l'économat

Compte de 1941	Budget de 1942		Compte de 1942
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr. Ct.
246 811	194 000	<b>A. Recettes d'exploitation</b> . . . . .	<b>343 132 78</b>
38 000	38 000	1. Prestations à d'autres services et à des tiers . . . . .	38 000 —
6 976	1 500	2. Prélèvements sur les fonds spéciaux . . . . .	1 322 25
82 158	44 500	3. Divers (y compris les loyers) . . . . .	77 165 83
119 177	110 000	4. Excédents de l'approvisionnement de matières . . . . .	226 644 70
<b>88 308 247</b>	<b>49 905 000</b>	<b>B. Livraisons de matières</b> . . . . .	<b>42 245 140 28</b>
<b>24 324 360</b>	<b>28 930 000</b>	<b>I. Matières générales</b> . . . . .	<b>28 137 202 55</b>
96 295	90 000	1. Fournitures de bureau . . . . .	116 209 95
14 660 638	18 000 000	2. Matières pour le chauffage . . . . .	16 322 400 70
3 071 507	3 500 000	3. Matières pour l'éclairage, le nettoyage et la désinfection, matières pour le graissage et autres matières de consommation . . . . .	3 965 835 10
3 349 682	4 940 000	4. Matériaux de construction . . . . .	4 298 794 —
1 198 214	900 000	5. Mobilier et outillage . . . . .	1 417 133 70
1 948 024	1 500 000	6. Uniformes . . . . .	2 016 829 10
—	—	7. Divers . . . . .	— —
<b>7 006 538</b>	<b>16 145 000</b>	<b>II. Matériel de vole, signaux et appareils de protection</b> . . . . .	<b>6 935 811 35</b>
2 720 033	4 340 000	1. Traverses . . . . .	2 669 143 10
2 599 089	8 935 000	2. Rails et matériel d'attache . . . . .	2 676 901 90
1 141 040	2 350 000	3. Aiguilles, plaques tournantes et chariots transbordeurs . . . . .	875 884 80
541 409	515 000	4. Signaux et appareils de protection . . . . .	707 637 50
4 967	5 000	5. Voies de ballastières, etc. . . . .	6 244 05
<b>3 693 326</b>	<b>2 380 000</b>	<b>III. Matières pour les installations électriques</b> . . . . .	<b>3 639 608 10</b>
1 729 544	1 160 000	1. Matières pour les installations à courant fort et faible . . . . .	1 688 849 35
1 963 782	1 220 000	2. Matières pour les lignes de contact . . . . .	1 950 758 75
<b>3 284 023</b>	<b>2 450 000</b>	<b>IV. Ventes et produit des vieux matériaux</b> . . . . .	<b>3 532 518 28</b>
<b>28 769 527</b>	<b>20 500 000</b>	<b>C. Approvisionnements à compte nouveau</b> . . . . .	<b>84 204 672 39</b>
<b>67 824 085</b>	<b>70 599 000</b>	<b>Total des recettes</b>	<b>76 792 945 45</b>
		<b>Dépenses.</b>	
1 819 650	1 802 200	<b>A. Frais de régie</b> . . . . .	<b>2 237 920 81</b>
<b>613 828</b>	<b>617 000</b>	<b>I. Personnel</b> . . . . .	<b>648 680 95</b>
470 969	485 300	1. Traitements . . . . .	511 583 40
58 180	64 700	2. Salaires (y compris les prestations d'autres services) . . . . .	65 056 50
12 531	12 300	3. Indemnités pour voyages de service, uniformes et divers . . . . .	16 876 50
63 382	44 900	4. Assurances . . . . .	45 498 55
8 766	9 800	5. Contributions à la caisse de compensation de salaires . . . . .	9 666 —
<b>137 154</b>	<b>132 400</b>	<b>II. Frais accessoires</b> . . . . .	<b>158 300 92</b>
18 503	17 400	1. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc. . . . .	16 827 33
15 672	18 400	2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service . . . . .	14 346 55
17 420	21 600	3. Complètement et entretien de l'inventaire . . . . .	6 460 52
85 559	75 000	4. Loyer et entretien des locaux de service, assurances et divers . . . . .	120 666 52
<b>975 291</b>	<b>925 800</b>	<b>III. Intérêts des capitaux</b> . . . . .	<b>1 251 322 85</b>
25 572	25 800	1. Intérêt du capital de construction . . . . .	25 597 —
949 719	900 000	2. » » » d'exploitation . . . . .	1 225 725 85
1 726 273	1 675 200	<b>A reporter</b>	<b>2 058 304 72</b>

pour l'année 1942 (Entreprise accessoire).

Compte de 1941		Budget de 1942		Compte de 1942	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
1 726 273	1 675 200			Report	2 058 304 72
<b>79 423</b>	<b>115 000</b>	<b>IV. Amortissements . . . . .</b>			<b>161 882 19</b>
12 786	12 900	1. du capital d'établissement:			
2 739	2 100	ordinaires . . . . .		12 798	50
63 898	100 000	de soldes de valeurs comptables . . . . .		466	59
<b>13 954</b>	<b>12 000</b>	2. d'approvisionnements de magasins . . . . .		148 617	10
1 349	2 000	<b>V. Versements aux fonds spéciaux . . . . .</b>		<b>17 733</b>	<b>90</b>
12 605	10 000	1. Fonds de renouvellement . . . . .		1 278	35
—	—	2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents . . . . .		16 455	55
		3. Fonds de couverture de rentes-accidents . . . . .		—	—
<b>40 404 034</b>	<b>45 800 000</b>	<b>B. Achats de matières . . . . .</b>		<b>48 792 863</b>	<b>98</b>
<b>28 784 906</b>	<b>28 650 000</b>	<b>I. Matières générales . . . . .</b>		<b>27 837 579</b>	<b>81</b>
106 082	80 000	1. Fournitures de bureau . . . . .		156 447	01
17 342 770	17 500 000	2. Matières pour le chauffage . . . . .		14 330 164	22
3 160 335	3 300 000	3. Matières pour l'éclairage, le nettoyage et la désinfection, matières pour le graissage et autres matières de consommation . . . . .		4 962 844	59
5 182 938	5 570 000	4. Matériaux de construction . . . . .		5 196 621	05
1 332 237	850 000	5. Mobilier et outillage . . . . .		1 513 813	26
1 660 544	1 350 000	6. Uniformes . . . . .		1 677 689	68
—	—	7. Divers . . . . .		—	—
<b>7 063 432</b>	<b>15 010 000</b>	<b>II. Matériel de voie, signaux et appareils de protection . . . . .</b>		<b>10 935 888</b>	<b>32</b>
2 593 541	4 235 000	1. Traverses . . . . .		3 044 688	92
2 694 789	8 175 000	2. Rails et matériel d'attache . . . . .		5 427 587	75
1 088 302	2 130 000	3. Aiguilles, plaques tournantes et chariots transbordeurs . . . . .		1 594 548	34
681 833	465 000	4. Signaux et appareils de protection . . . . .		862 824	26
4 967	5 000	5. Voies de ballastières, etc. . . . .		6 244	05
<b>4 555 696</b>	<b>2 140 000</b>	<b>III. Matières pour les installations électriques . . . . .</b>		<b>5 018 895</b>	<b>85</b>
2 069 606	1 040 000	1. Matières pour les installations à courant fort et faible . . . . .		2 264 881	52
2 486 090	1 100 000	2. Matières pour les lignes de contact . . . . .		2 754 014	33
<b>23 237 049</b>	<b>22 700 000</b>	<b>C. Approvisionnement de l'année précédente . . . . .</b>		<b>28 760 527</b>	<b>10</b>
<b>65 460 733</b>	<b>70 302 200</b>	<b>Total des dépenses</b>		<b>74 799 811</b>	<b>89</b>
<b>Clôture.</b>					
<b>67 324 085</b>	<b>70 599 000</b>	Recettes . . . . .		<b>76 792 945</b>	<b>45</b>
<b>65 460 733</b>	<b>70 302 200</b>	Dépenses . . . . .		<b>74 799 811</b>	<b>89</b>
<b>1 863 352</b>	<b>296 800</b>	<b>Produit net</b>		<b>1 993 133</b>	<b>56</b>
<p align="right">Produit net de 1942 . . . . . fr. 1 993 133.56  Intérêts des capitaux . . . . . „ 1 251 322.85  Produit brut au crédit du compte de profits et pertes fr. 3 244 456.41</p>					

## Compte des usines électriques

Compte de 1941	Budget de 1942	Compte	
		Groupes	
Fr.	Fr.	Amsteg-Ritom	
		Fr.	Ct.
<b>22 797 479</b>	<b>23 055 000</b>	<b>5 417 260</b>	<b>30</b>
21 325 000	21 820 000	4 954 000	—
310 774	368 000	83 000	—
1 161 705	867 000	380 260	30
<b>566 343</b>	<b>414 500</b>	<b>398</b>	<b>20</b>
5 435	1 500	2 340	99
36 563	20 000	22 113	30
379 215	81 000	32 014	75
412 135	292 000	19 537	85
<b>24 197 170</b>	<b>23 864 000</b>	<b>5 493 665</b>	<b>39</b>
<b>1 881 498</b>	<b>1 782 000</b>	<b>426 866</b>	<b>75</b>
1 776 673	1 766 000	440 273	95
14 227	10 000	70	—
143 063	131 500	13 784	45
239 284	172 500	36 575	50
36 028	35 500	8 791	90
— 327 777	— 333 500	— 72 629	05
<b>1 441 081</b>	<b>1 606 000</b>	<b>419 668</b>	<b>30</b>
370 264	295 500	194 949	90
416 396	294 500	224 718	40
173 373	250 000	—	—
127 995	189 000	—	—
353 053	577 000	—	—
<b>7 327 611</b>	<b>6 962 000</b>	<b>421 135</b>	<b>98</b>
45 468	46 000	12 138	31
12 449	20 000	2 423	72
578 101	566 000	338 534	40
6 081 584	6 268 000	3 941	10
610 009	62 000	64 098	45
<b>10 587 016</b>	<b>10 559 000</b>	<b>3 316 822</b>	<b>45</b>
9 282 064	9 243 000	2 896 168	75
30 835	32 500	4 835	90
1 173 671	1 233 500	415 817	80
100 446	50 000	—	—
<b>2 918 039</b>	<b>2 907 500</b>	<b>898 184</b>	<b>75</b>
2 706 904	2 712 000	821 683	15
2 329 298	2 334 000	821 683	15
377 606	378 000	—	—
189 429	189 500	76 501	60
21 706	6 000	—	—
<b>24 155 245</b>	<b>23 816 500</b>	<b>5 482 678</b>	<b>23</b>
<b>24 197 170</b>	<b>23 864 000</b>		
<b>24 155 245</b>	<b>23 816 500</b>		
<b>41 925</b>	<b>47 500</b>		

### Recettes.

- I. Fourniture d'énergie . . . . .
- 1. Pour la traction des trains . . . . .
- 2. Aux services pour un autre emploi . . . . .
- 3. A des tiers . . . . .
- II. Prestations . . . . .
- III. Livraisons de matériaux . . . . .
- IV. Recettes du trafic des funiculaires . . . . .
- V. Prélèvements sur les fonds spéciaux . . . . .
- VI. Recettes diverses . . . . .

Total des recettes

### Dépenses.

- I. Personnel . . . . .
- 1. Traitements . . . . .
- 2. Salaires à la journée et à l'heure . . . . .
- 3. Indemnités pour voyages de service, uniformes et divers . . . . .
- 4. Assurances . . . . .
- 5. Contributions à la caisse de compensation de salaires . . . . .
- Dont à porter au débit des chapitres II et III . . . . .
- II. Entretien, réparations et remplacement . . . . .
- 1. Travaux d'infrastructure et bâtiments des usines électriques . . . . .
- 2. Conduites tubulaires et accessoires, installations mécaniques et électriques des usines, y compris le mobilier . . . . .
- 3. Lignes de transport . . . . .
- 4. Bâtiments des sous-stations . . . . .
- 5. Installations mécaniques et électriques des sous-stations, y compris le mobilier . . . . .
- III. Frais généraux divers . . . . .
- 1. Frais de bureau, éclairage, chauffage et nettoyage . . . . .
- 2. Matières de consommation . . . . .
- 3. Redevances d'eau . . . . .
- 4. Energie fournie par des tiers . . . . .
- 5. Divers . . . . .
- IV. Intérêts des capitaux et amortissements . . . . .
- 1. Intérêt du capital d'établissement . . . . .
- 2. Intérêt du capital d'exploitation . . . . .
- 3. Amortissement ordinaire du capital d'établissement . . . . .
- 4. Amortissements de soldes de valeurs comptables . . . . .
- V. Versements aux fonds spéciaux . . . . .
- 1. Fonds de renouvellement . . . . .
- a. Installations mécaniques et électriques, y compris les conduites forcées et accessoires et le mobilier . . . . .
- b. Lignes de transport . . . . .
- 2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents . . . . .
- 3. Fonds de couverture de rentes-accidents . . . . .

Total des dépenses

### Clôture.

Recettes . . . . .

Dépenses . . . . .

Produit net . . . . .

pour l'année 1942 (Entreprise accessoire).

de 1942						Observations.
d'usines		Distr. d'énergie (lignes de transport et sous-stations)		Total		
Vernayaz-Barberine- Massaboden						
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
<b>5 168 361</b>	<b>05</b>	<b>11 908 457</b>	<b>20</b>	<b>22 494 078</b>	<b>55</b>	
4 446 000	—	11 295 000	—	20 695 000	—	Dont 1 440 000 francs environ pour le chauffage des trains.
124 941	15	111 112	70	319 053	85	
597 419	90	502 344	50	1 480 024	70	
<b>4 976</b>	<b>50</b>	<b>596 731</b>	<b>85</b>	<b>602 106</b>	<b>55</b>	
<b>2 159</b>	<b>80</b>	<b>12 203</b>	<b>55</b>	<b>16 704</b>	<b>34</b>	
<b>11 452</b>	<b>40</b>	—	—	<b>33 565</b>	<b>70</b>	
<b>14 048</b>	<b>30</b>	<b>33 925</b>	<b>95</b>	<b>79 989</b>	—	Fonds de renouvellement.
<b>37 927</b>	<b>81</b>	<b>354 090</b>	<b>70</b>	<b>411 556</b>	<b>36</b>	
<b>5 238 925</b>	<b>86</b>	<b>12 905 409</b>	<b>25</b>	<b>23 638 000</b>	<b>50</b>	
<b>482 422</b>	<b>30</b>	<b>1 092 359</b>	<b>15</b>	<b>2 001 648</b>	<b>20</b>	
455 653	90	1 030 335	85	1 926 263	70	
7 837	85	13 205	60	21 113	45	
17 201	80	118 910	65	149 896	90	
44 481	05	88 608	05	169 664	60	
9 886	15	21 275	55	39 453	60	
— 52 138	45	— 179 976	55	— 304 744	05	
<b>344 268</b>	<b>10</b>	<b>600 738</b>	<b>24</b>	<b>1 364 674</b>	<b>64</b>	
234 708	05	—	—	429 657	95	
109 560	05	—	—	334 278	45	
—	—	193 205	11	193 205	11	
—	—	82 368	54	82 368	54	
—	—	325 164	59	325 164	59	
<b>349 143</b>	<b>13</b>	<b>6 057 836</b>	<b>66</b>	<b>6 828 115</b>	<b>77</b>	
11 272	97	25 678	24	49 089	52	
4 759	92	8 726	15	15 909	79	
233 480	—	—	—	572 014	40	
15 409	45	5 981 683	95	6 001 034	50	
84 220	79	41 748	32	190 067	56	
<b>3 322 223</b>	<b>50</b>	<b>3 863 498</b>	<b>60</b>	<b>10 502 544</b>	<b>55</b>	
2 937 947	45	3 402 075	80	9 236 192	—	} Au crédit du compte de profits et pertes.
4 549	25	20 783	25	30 168	40	
379 726	80	437 053	60	1 232 598	20	} Au crédit du compte de construction „Dépenses pour entreprises accessoires“
—	—	3 585	95	3 585	95	
<b>729 382</b>	<b>15</b>	<b>1 270 554</b>	<b>35</b>	<b>2 898 121</b>	<b>25</b>	Sommes passées directement au crédit des fonds spéciaux.
641 398	85	1 245 558	25	2 708 640	25	
641 398	85	868 837	40	2 331 919	40	3% de la valeur portée au bilan.
—	—	376 720	85	376 720	85	1% de la valeur portée au bilan.
87 983	30	24 996	10	189 481	—	0,2% de la valeur des installations hydrauliques et des bâtiments portée au bilan.
—	—	—	—	—	—	
<b>5 227 489</b>	<b>18</b>	<b>12 884 987</b>	—	<b>23 595 104</b>	<b>41</b>	
.	.	.	.	<b>23 638 000</b>	<b>50</b>	
.	.	.	.	<b>23 595 104</b>	<b>41</b>	
.	.	.	.	<b>42 896</b>	<b>09</b>	Au crédit du compte de profits et pertes.

Comptes des ateliers pour

Compte de 1941	Budget de 1942		Compte			
			Yverdon		Bienne	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Compte de magasin.</b>						
9 593 184	10 410 000	Approvisionnements de l'année précédente . . . . .	2 506 261	35	955 437 80	
<b>Imputations pour:</b>						
10 762 655	9 610 000	I. Fournitures de services et de tiers . . . . .	1 536 872	70	515 664 60	
857 082	850 000	II. Fournitures de magasins d'ateliers . . . . .	161 527	40	159 924 30	
3 032 464	2 950 000	III. Fournitures d'ateliers . . . . .	632 726	50	267 549 55	
420 448	452 000	IV. Matériaux remployés . . . . .	11 411	25	89 644 05	
15 072 649	13 862 000	<b>Total des imputations</b>	2 342 537	85	1 032 782 50	
24 665 833	24 272 000		4 848 799	20	1 988 220 30	
<b>Bonifications pour:</b>						
9 629 234	10 010 800	I. Fournitures aux ateliers . . . . .	1 690 685	75	818 065 20	
857 082	850 000	II. Fournitures à des magasins d'ateliers . . . . .	193 930	75	220 108 10	
1 568 544	1 615 200	III. Fournitures à des magasins du service de la traction et du service des bateaux . . . . .	163 798	15	43 768 60	
49 380	76 000	IV. Amortissements d'approvisionnements dépréciés . . . . .	20 000	—	11 109 10	
12 104 240	12 552 000	<b>Total des bonifications</b>	2 068 414	65	1 093 051 —	
12 561 593	11 720 000	Approvisionnements à compte nouveau . . . . .	2 780 384	55	895 169 30	
24 665 833	24 272 000		4 848 799	20	1 988 220 30	
<b>Compte d'atelier.</b>						
1 103 920	900 000	Report de l'année précédente . . . . .	115 604	59	239 884 36	
<b>Recettes.</b>						
24 621 821	24 112 200	I. Fournitures aux services . . . . .	4 095 927	05	2 502 947 65	
21 204	19 000	II. Personnel de renfort cédé à d'autres services . . . . .	1 323	50	1 326 45	
3 032 464	2 950 000	III. Fournitures aux magasins des ateliers . . . . .	589 594	65	225 230 75	
795 718	657 000	IV. Fournitures à des tiers . . . . .	72 561	70	29 169 —	
1 121 362	1 030 000	V. Produit de la liquidation de vieux matériaux et de matériaux remployés	246 135	28	261 038 65	
76 042	95 000	VI. Autres recettes . . . . .	28 662	80	7 530 42	
29 668 611	28 863 200	<b>Total des recettes</b>	5 034 204	98	3 027 242 92	
1 901 782	1 384 000	Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés . . . . .	283 035	—	199 657 15	
32 674 313	31 147 200		5 432 844	57	3 466 784 43	

l'année 1942 (Entreprise accessoire).

de 1942										Observations
Olten		Bellinzone		Zurich		Coire		Total		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
3 092 082	45	2 272 051	93	3 630 246	85	105 512	30	12 561 592	68	
4 283 339	30	2 006 653	70	3 995 922	50	109 922	30	12 448 375	10	
94 075	65	516 693	75	660 241	50	128 729	60	1 721 192	20	
1 842 475	25	778 507	75	1 229 844	75	1 980	90	4 753 084	70	
250 918	85	15 342	75	337 673	75	798	80	705 789	45	
6 470 809	05	3 317 197	95	6 223 682	50	241 431	60	19 628 441	45	
9 562 891	50	5 589 249	88	9 853 929	35	346 943	90	32 190 034	13	
4 103 830	25	2 056 221	28	4 056 226	95	243 239	95	12 968 269	38	
1 082 644	75	81 446	70	139 970	25	3 091	65	1 721 192	20	
633 677	15	360 663	35	608 954	40	25	50	1 810 887	15	
1 007	50	14 097	90	4 877	95	—	—	51 092	45	
5 821 159	65	2 512 429	23	4 810 029	55	246 357	10	16 551 441	18	
3 741 731	85	3 076 820	65	5 043 899	80	100 586	80	15 638 592	95	
9 562 891	50	5 589 249	88	9 853 929	35	346 943	90	32 190 034	13	
247 940	65	141 866	83	399 005	59	42 976	45	1 187 278	47	
6 441 270	25	5 194 261	75	8 534 202	—	938 254	55	27 706 863	25	Fournitures pour l'entretien du matériel roulant . . . . . fr 21 661 716. 25 Autres fournitures aux ser- vices . . . . . 6 045 147. —
5 713	80	9 441	95	9 837	60	12	50	27 655	80	
2 124 818	20	678 703	75	1 132 328	20	2 409	15	4 753 084	70	
459 738	—	8 418	55	241 307	45	2 993	90	814 188	60	
280 289	75	125 172	85	567 655	65	8 579	25	1 488 871	43	
39 210	35	16 836	65	31 737	60	6 127	55	130 105	37	
9 351 040	35	6 032 835	50	10 517 068	50	958 376	90	34 920 769	15	
304 627	50	406 951	—	877 419	80	8 457	25	2 080 147	70	
9 903 608	50	6 581 653	33	11 793 493	89	1 009 810	60	38 188 195	32	



Comptes des ateliers pour

Compte de 1941	Budget de 1942	(Compte d'atelier)	Compte			
			Yverdon		Bienne	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1 395 333	1 384 000	Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés de l'année précédente . . . . .	207 173	25	238 495	40
		<b>Dépenses.</b>				
16 443 489	15 366 500	<b>I. Dépenses de personnel . . . . .</b>	<b>2 633 609</b>	<b>30</b>	<b>1 884 656</b>	<b>60</b>
14 038 147	13 532 700	1. Traitements, appointements, salaires . . . . .	2 277 871	50	1 679 470	80
58 961	50 900	2. Remboursement de débours; indemnités; dépenses pour fournitures et prestations diverses pour le personnel . . . . .	11 429	40	3 261	40
1 715 913	1 214 500	3. Assurance du personnel . . . . .	219 761	45	144 064	80
1 577 228	1 068 000	a) Caisse de pensions et de secours . . . . .	197 066	20	127 597	25
138 685	146 500	b) Assurances-accidents . . . . .	22 695	25	16 467	55
17 293	16 500	4. Salaires du personnel à conditions d'engagement spéciales . . . . .	1 437	05	1 440	—
92 336	67 500	5. Dépenses pour ouvriers d'entrepreneurs . . . . .	40 999	30	—	—
117 610	85 000	6. Personnel de renfort d'autres services . . . . .	17 614	90	9 610	10
134 892	137 400	7. Dépenses de personnel de la direction du service des ateliers . . . . .	21 160	—	14 830	—
268 337	262 000	8. Contributions à la caisse de compensation de salaires . . . . .	43 335	70	31 979	50
12 312 752	11 725 800	<b>II. Dépenses de choses . . . . .</b>	<b>2 164 796</b>	<b>60</b>	<b>1 030 679</b>	<b>49</b>
9 629 234	10 010 800	1. Fournitures du magasin . . . . .	1 690 685	75	818 065	20
682 118	730 000	2. Fournitures et prestations d'autres services . . . . .	180 516	15	75 741	85
2 001 400	985 000	3. Fournitures et prestations de tiers . . . . .	293 594	70	136 872	44
641 170	677 000	<b>III. Amortissements . . . . .</b>	<b>111 024</b>	<b>—</b>	<b>46 086</b>	<b>20</b>
591 790	601 000	1. Amortissements des valeurs d'établissement . . . . .	91 024	—	34 977	10
569 553	571 000	a) ordinaires . . . . .	85 959	75	33 907	10
22 237	30 000	b) de soldes de valeurs comptables . . . . .	5 064	25	1 070	—
49 380	76 000	2. Amortissements d'approvisionnements en magasin, dépréciés . . . . .	20 000	—	11 109	10
1 079 735	1 296 600	<b>IV. Intérêts des capitaux . . . . .</b>	<b>187 542</b>	<b>95</b>	<b>79 297</b>	<b>20</b>
699 094	850 000	1. Intérêt du capital d'établissement . . . . .	86 339	25	49 419	55
380 641	446 600	2. Intérêt du capital d'exploitation . . . . .	101 203	70	29 877	65
18 000	18 000	<b>V. Versements aux fonds spéciaux . . . . .</b>	<b>1 300</b>	<b>—</b>	<b>1 000</b>	<b>—</b>
18 000	18 000	Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents . . . . .	1 300	—	1 000	—
30 495 146	29 083 900	<b>Total des dépenses</b>	<b>5 098 272</b>	<b>85</b>	<b>3 041 719</b>	<b>49</b>
416 877	235 000	Recettes à déduire des dépenses . . . . .	57 572	40	40 345	30
30 078 269	28 848 900	Report à compte nouveau . . . . .	5 040 700	45	3 001 374	19
1 187 278	900 000		183 485	72	225 407	49
32 660 880	31 132 900		5 431 359	42	3 465 277	08
		<b>Clôture.</b>				
32 674 313	31 147 200	Recettes . . . . .	5 432 844	57	3 466 784	43
32 660 880	31 132 900	Dépenses . . . . .	5 431 359	42	3 465 277	08
13 433	14 300	<b>Produit net</b>	<b>1 485</b>	<b>15</b>	<b>1 507</b>	<b>35</b>

l'année 1942 (Entreprise accessoire).

de 1942										Observations
Olten		Bellinzone		Zurich		Coire		Total		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
275 494	70	338 695	20	839 154	85	2 768	95	1 901 782	35	
4 454 253	95	3 275 716	75	5 375 555	80	657 301	70	18 281 094	10	
3 939 311	60	2 874 482	45	4 615 902	10	581 791	20	15 968 829	65	
18 383	45	8 198	95	21 169	05	1 848	60	64 290	85	
350 282	65	263 477	10	386 862	15	47 660	—	1 412 108	15	
313 987	70	215 235	60	328 366	65	42 169	20	1 224 422	60	
36 294	95	48 241	50	58 495	50	5 490	80	187 685	55	
8 889	20	1 641	—	3 654	10	785	—	17 846	35	
—	—	9 722	40	12 247	05	9 145	40	72 114	15	
26 584	85	38 258	20	205 902	40	—	—	297 970	45	
36 560	—	25 510	—	42 210 <sub>0</sub>	—	4 898	80	145 168	80	
74 242	20	54 426	65	87 608	95	11 172	70	302 765	70	
4 591 778	89	2 566 813	55	4 785 383	96	315 287	17	15 454 739	66	
4 103 830	25	2 056 221	28	4 056 226	95	243 239	95	12 968 269	38	
101 722	85	196 079	45	294 527	05	39 266	65	887 854	—	
386 225	79	314 512	82	434 629	96	32 780	57	1 598 616	28	
138 796	35	137 407	05	201 142	45	11 257	65	645 713	70	
137 788	85	123 309	15	196 264	50	11 257	65	594 621	25	Au crédit du compte de construction „Dépenses pour entreprises accessoires“.
131 612	30	118 782	45	195 912	25	11 257	65	577 431	50	
6 176	55	4 526	70	352	25	—	—	17 189	75	
1 007	50	14 097	90	4 877	95	—	—	51 092	45	Au crédit du compte de magasin.
292 783	85	233 914	35	418 141	50	17 176	—	1 228 855	85	Au crédit du compte de profits et pertes.
165 562	45	128 934	55	245 334	55	15 674	80	691 265	15	
127 221	40	104 979	80	172 806	95	1 501	20	537 590	70	
1 300	—	6 600	—	7 600	—	200	—	18 000	—	Sommes passées directement au crédit du fonds spécial.
1 300	—	6 600	—	7 600	—	200	—	18 000	—	
9 478 913	04	6 220 451	70	10 787 823	71	1 001 222	52	35 628 403	31	
119 171	70	85 477	85	164 361	40	7 828	65	474 757	30	
9 359 741	34	6 134 973	85	10 623 462	31	993 393	87	35 153 646	01	Excédent du compte des vieux matériaux . . . . . fr. 953 661.30 Excédent de couverture des prix de revient . . . . . „ 147 128.51
262 160	51	107 267	28	309 272	88	13 195	93	1 100 789	81	
9 897 396	55	6 580 936	33	11 771 890	04	1 009 358	75	38 156 218	17	
9 903 608	50	6 581 653	33	11 793 493	89	1 009 810	60	38 188 195	32	
9 897 396	55	6 580 936	33	11 771 890	04	1 009 358	75	38 156 218	17	
6 211	95	717	—	21 603	85	451	85	31 977	15	Au crédit du compte de profits et pertes. Produit net résultant de la majoration du prix des fournitures à des tiers.

## Comptes du service des bateaux

Compte de 1941	Budget de 1942			Compte de 1942	
		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Compte de magasin.</b>					
<b>Recettes.</b>					
77 320	60 000	I. Livraisons au service des bateaux . . . . .	74 275	25	
28 374	30 000	II. Livraisons à des magasins d'ateliers et à des magasins de dépôt . . . . .	25 442	10	
—	—	III. Amortissements à la charge du compte du service des bateaux . . . . .	—	—	
101 546	100 000	IV. Approvisionnements à compte nouveau . . . . .	125 008	75	
207 240	190 000	<b>Total des recettes</b>	<b>224 726</b>	<b>10</b>	
<b>Dépenses.</b>					
99 726	95 000	I. Livraisons du service des bateaux, de services et de tiers . . . . .	119 054	90	
5 203	4 500	II. Livraisons de magasins d'ateliers et de magasins de dépôt . . . . .	3 902	45	
190	500	III. Vieux matériaux remployés . . . . .	222	35	
102 121	90 000	IV. Approvisionnements de l'année précédente . . . . .	101 546	40	
207 240	190 000	<b>Total des dépenses</b>	<b>224 726</b>	<b>10</b>	
<b>Compte du service des bateaux.</b>					
<b>Recettes.</b>					
32 521	23 000	I. Transport des voyageurs . . . . .	44 188	58	
19	1 000	II. Transport des bagages, animaux et marchandises . . . . .	125	95	
19	500	1. Bagages . . . . .	125	95	
—	—	2. Animaux . . . . .	—	—	
—	500	3. Marchandises . . . . .	—	—	
—	1 000	III. Transports postaux . . . . .	—	—	
32 540	25 000	<b>Total des recettes de transport</b>	<b>44 314</b>	<b>53</b>	
212 650	120 000	IV. Fournitures aux services . . . . .	195 748	95	
28 747	30 000	V. Fournitures au magasin du service des bateaux . . . . .	35 718	05	
109	—	VI. Fournitures à la charge du compte de construction du service des bateaux . . . . .	256	25	
5 933	3 000	VII. Fournitures à des tiers . . . . .	1 943	30	
35 415	20 000	VIII. Valeur des vieux matériaux et des matériaux remployables . . . . .	30 812	55	
5 965	7 000	IX. Autres recettes . . . . .	10 392	94	
—	—	X. Prélèvements sur les fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents . . . . .	—	—	
3 765	2 000	XI. Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés . . . . .	556	20	
192 160	239 000	XII. Dépenses non couvertes <sup>1)</sup> . . . . .	196 055	56	
517 284	446 000	<b>Total des recettes</b>	<b>515 798</b>	<b>38</b>	
<p><sup>1)</sup> Au débit du compte de profits et pertes.</p>					

sur le lac de Constance, année 1942 (Entreprise accessoire).

Compte de 1941	Budget de 1942		Compte de 1942	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
		<b>Dépenses.</b>		
<b>305 532</b>	<b>268 700</b>	<b>I. Frais de personnel</b> . . . . .	<b>309 251</b>	<b>35</b>
243 529	222 800	1. Traitements . . . . .	257 939	05
—	—	2. Appointements . . . . .	3 100	30
—	—	3. Salaires . . . . .	—	—
7 375	8 700	4. Allocations supplémentaires . . . . .	7 839	30
4 259	3 500	5. Indemnités pour voyages, uniformes, gratifications d'ancienneté et divers . . . . .	5 973	75
35 418	21 900	6. Prestations de l'administration à la caisse de pensions et de secours . . . . .	22 224	95
7 190	4 400	7. Assurance-accidents <sup>1)</sup> . . . . .	4 172	40
2 000	2 000	8. Part aux frais de personnel de la direction du service de la traction . . . . .	2 000	—
5 761	5 400	9. Contributions à la caisse de compensation de salaires . . . . .	6 001	60
<b>104 407</b>	<b>80 000</b>	<b>II. Matériel</b> <sup>2)</sup> . . . . .	<b>106 259</b>	<b>62</b>
77 321	60 000	1. Livraisons du magasin . . . . .	74 275	25
27 086	20 000	2. Livraisons et prestations de services et de tiers . . . . .	31 984	37
<b>156</b>	<b>200</b>	<b>III. Autres dépenses</b> . . . . .	<b>213</b>	<b>06</b>
<b>104 048</b>	<b>95 100</b>	<b>IV. Charges des capitaux</b> . . . . .	<b>96 309</b>	<b>35</b>
72 419	67 000	1. Amortissements . . . . .	66 836	05
72 419	66 500	a. du capital d'établissement <sup>2)</sup> . . . . .	66 836	05
—	500	b. d'approvisionnements du magasin . . . . .	—	—
29 229	25 700	2. Intérêts <sup>3)</sup> . . . . .	27 073	30
23 604	20 700	a. du capital d'établissement . . . . .	20 773	55
5 625	5 000	b. du capital d'exploitation . . . . .	6 299	75
2 400	2 400	3. Versements au fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents . . . . .	2 400	—
<b>3 141</b>	<b>2 000</b>	<b>V. Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés de l'année précédente</b> . . . . .	<b>3 764</b>	<b>95</b>
<b>517 284</b>	<b>446 000</b>	<b>Total des dépenses</b>	<b>515 798</b>	<b>33</b>

<sup>1)</sup> Pas de versement au crédit du fonds de couverture de rentes-accidents.  
<sup>2)</sup> Au crédit du compte des frais d'installation des entreprises accessoires.  
<sup>3)</sup> Au crédit du compte de profits et pertes.

## Comptes de magasin des dépôts des

Compte de 1941	Budget de 1942		Compte de 1942							
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Fr. <b>809 804</b>	Fr. <b>753 000</b>	Approvisionnements de l'année précédente . . . . .	<b>310 036</b>	<b>30</b>	<b>597 303</b>	<b>43</b>	<b>251 501</b>	<b>48</b>	<b>1 158 841</b>	<b>21</b>
		<b>Imputations pour :</b>								
51 605	57 000	I. Fournitures des ateliers principaux . . . . .	17 565	05	19 319	10	22 682	45	59 566	60
1 770	2 000	II. Fournitures des ateliers de dépôt	—	—	5 105	50	615	90	5 721	40
2 305 001	2 185 000	III. Fournitures d'autres magasins .	894 411	75	935 382	20	739 276	50	2 569 070	45
4 837	1 000	IV. Fournitures des autres services	270	—	4 075	55	66	70	4 412	25
384 825	89 500	V. Fournitures de tiers . . . . .	49 814	55	49 437	28	30 371	85	129 623	68
—	—	VI. Valeur de reprise de vieux matériaux remployables . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>2 748 038</b>	<b>2 334 500</b>	<b>Total des imputations</b>	<b>962 061</b>	<b>35</b>	<b>1 013 319</b>	<b>63</b>	<b>793 013</b>	<b>40</b>	<b>2 768 394</b>	<b>38</b>
<b>3 557 842</b>	<b>3 087 500</b>		<b>1 272 097</b>	<b>65</b>	<b>1 610 623</b>	<b>06</b>	<b>1 044 514</b>	<b>88</b>	<b>3 927 235</b>	<b>59</b>

## Comptes des dépenses et des recettes des ateliers de dépôt pour l'année 1942.

Compte de 1941	Budget de 1942		Compte de 1942							
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		<b>Dépenses</b>								
<b>4 815 372</b>	<b>4 698 000</b>	<b>I. Dépenses de personnel . . . . .</b>	<b>1 846 748</b>	<b>75</b>	<b>2 146 309</b>	<b>95</b>	<b>1 902 408</b>	<b>15</b>	<b>5 895 466</b>	<b>85</b>
4 627 349	4 537 500	1. Propre personnel . . . . .	1 759 840	80	2 077 283	80	1 838 494	95	5 675 619	55
45 054	40 000	2. Ouvriers étrangers à l'administration . . . . .	35 860	15	13 882	90	4 017	65	53 760	70
142 969	120 500	3. Personnel de renfort d'autres services . . . . .	51 047	80	55 143	25	59 895	55	166 086	60
<b>3 908 579</b>	<b>3 656 200</b>	<b>II. Dépenses de choses<sup>1)</sup> . . . . .</b>	<b>1 640 578</b>	<b>68</b>	<b>1 927 573</b>	<b>91</b>	<b>1 365 867</b>	<b>73</b>	<b>4 934 020</b>	<b>32</b>
2 032 138	1 955 000	1. Fournitures des magasins du service même . . . . .	820 613	35	992 819	85	653 215	77	2 466 648	97
1 834 088	1 664 000	2. Fournitures et prestations d'autres services . . . . .	802 739	57	903 346	69	709 546	54	2 415 632	80
42 353	37 200	3. Fournitures et prestations de tiers . . . . .	17 225	76	31 407	37	3 105	42	51 738	55
<b>8 723 951</b>	<b>8 354 200</b>		<b>3 487 327</b>	<b>43</b>	<b>4 073 883</b>	<b>86</b>	<b>3 268 275</b>	<b>88</b>	<b>10 829 487</b>	<b>17</b>
171 145	143 500	<b>Recettes à déduire des dépenses . .</b>	<b>55 649</b>	<b>90</b>	<b>57 158</b>	<b>30</b>	<b>46 855</b>	<b>45</b>	<b>159 663</b>	<b>65</b>
<b>8 552 806</b>	<b>8 210 700</b>		<b>3 431 677</b>	<b>53</b>	<b>4 016 725</b>	<b>56</b>	<b>3 221 420</b>	<b>43</b>	<b>10 669 823</b>	<b>52</b>

<sup>1)</sup> Prélèvement sur le fonds de renouvellement pour le renouvellement du mobilier: 6789 fr. 40.

### services de la traction pour l'année 1942.

Compte de 1941	Budget de 1942		Compte de 1942							
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		<b>Bonifications pour:</b>								
239 612	310 000	I. Fournitures aux dépôts respectifs	87 410	30	117 387	50	72 457	11	277 254	91
2 032 138	1 955 000	II. Fournitures aux ateliers de dépôt respectifs . . . . .	820 613	35	992 819	85	653 215	77	2 466 648	97
4 553	4 200	III. Fournitures à d'autres magasins	1 046	10	118	15	—	—	1 164	25
119 663	26 500	IV. Fournitures aux autres services	—	—	—	—	—	—	—	—
3 035	500	V. Amortissements d'approvisionnements dépréciés . . . . .	—	—	366	45	116	80	483	25
<b>2 399 001</b>	<b>2 296 200</b>	<b>Total des bonifications</b>	<b>909 069</b>	<b>75</b>	<b>1 110 691</b>	<b>95</b>	<b>725 789</b>	<b>68</b>	<b>2 745 551</b>	<b>38</b>
<b>1 158 841</b>	<b>791 300</b>	Approvisionnements à compte nouveau	<b>363 027</b>	<b>90</b>	<b>499 931</b>	<b>11</b>	<b>318 725</b>	<b>20</b>	<b>1 181 684</b>	<b>21</b>
<b>3 557 842</b>	<b>3 087 500</b>		<b>1 272 097</b>	<b>65</b>	<b>1 610 623</b>	<b>06</b>	<b>1 044 514</b>	<b>88</b>	<b>3 927 235</b>	<b>59</b>

### Comptes des frais des ateliers de dépôt pour l'année 1942.

Compte de 1941	Budget de 1942		Compte de 1942							
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		<b>Frais pour:</b>								
6 384 146	6 116 800	I. Fournitures et prestations au service de la traction et des ateliers pour l'entretien du matériel roulant . . . . .	2 683 311	98	2 816 565	34	2 169 780	83	7 669 658	15
469 622	500 700	II. Autres fournitures et prestations au service de la traction et des ateliers et fournitures et prestations à d'autres services . . .	214 594	—	340 147	72	199 394	30	754 136	02
1 587 458	1 495 500	III. Personnel de renfort cédé à d'autres services . . . . .	489 447	60	807 685	25	803 049	30	2 100 182	15
1 876	2 200	IV. Fournitures à des magasins . .	1 753	70	11 804	90	759	40	14 318	—
109 704	95 500	V. Fournitures et prestations à des tiers . . . . .	42 570	25	40 522	35	48 436	60	131 529	20
<b>8 552 806</b>	<b>8 210 700</b>		<b>3 431 677</b>	<b>53</b>	<b>4 016 725</b>	<b>56</b>	<b>3 221 420</b>	<b>48</b>	<b>10 669 823</b>	<b>52</b>

## Justification des mutations au

Compte de 1941		Compte de 1942	
Fr.	RECETTES.	Fr.	Ct.
<b>224 528 000</b>	<b>Versements de capitaux . . . . .</b>	<b>238 312 000</b>	—
27 840 000	Emission de bons de dépôt CFF 3 1/2 % . . . . .	—	
20 000 000	Prêt de la CNA de 1941 3 1/2 % . . . . .	—	
100 000 000	Emission de bons du trésor de 1941 3 1/2 % . . . . .	—	
76 688 000	Prêt de la Confédération de 1941 3 1/4 % . . . . .	—	
—	Augmentation du prêt de la Confédération de 1942 3 1/4 % . . . . .	73 312 000	—
—	Prêt de la Confédération de 1942 1 % . . . . .	40 000 000	—
—	Prêt de la Confédération de 1942 2 1/2 % . . . . .	100 000 000	—
—	Prêt de l'Administration des Postes de 1942 2 1/2 % . . . . .	25 000 000	—
<b>50 011 128</b>	<b>Sommes prélevées sur le produit de l'exploitation . . . . .</b>	<b>50 391 339</b>	<b>62</b>
6 763 643	a. Amortissement légal . . . . .	7 020 267	50
1 900 760	b. Amortissement du coût d'installations supprimées . . . . .	738 328	90
37 335 792	c. Amortissement extraordinaire . . . . .	38 834 893	22
4 010 933	d. Amortissement de frais d'emprunts . . . . .	3 797 850	—
<b>24 360 464</b>	<b>Produits de ventes et remboursements . . . . .</b>	<b>15 872 503</b>	<b>96</b>
428 485	I. Frais généraux . . . . .	575 956	57
9 951 017	II. Etablissement de la ligne et installations fixes . . . . .	7 523 698	60
6 129 638	III. Matériel roulant . . . . .	5 359 268	45
143 461	IV. Mobilier et ustensiles . . . . .	346 906	80
7 707 863	Entreprises accessoires . . . . .	2 066 673	54
<b>44 009 669</b>	<b>Report du compte des travaux en cours d'exécution au compte de construction . . . . .</b>	<b>24 489 720</b>	<b>29</b>
2 856 161	I. Frais généraux . . . . .	1 591 693	40
27 151 174	II. Etablissement de la ligne et installations fixes . . . . .	10 056 349	49
13 078 331	III. Matériel roulant . . . . .	12 349 537	15
924 003	IV. Mobilier et ustensiles . . . . .	492 140	25
<b>196 822 305</b>	<b>Excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé . . . . .</b>	<b>131 586 281</b>	<b>62</b>
<b>539 731 566</b>		<b>460 651 845</b>	<b>49</b>

## capital d'établissement en 1942.

Compte de 1941		DÉPENSES.		Compte de 1942	
Fr.	Fr.			Ct.	
175 577 406	Excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé de l'année précédente . . . . .	196 822 305	24		
232 217 050	Remboursement de capitaux . . . . .	151 966 950	—		
	Emprunt du Central suisse:				
399 000	du 25 juin 1880 . . . . .	fr. 408 000.—			
826 000	du 1 <sup>er</sup> juin 1894 . . . . .	» 803 000.—			
788 000	du 26 octobre 1894 . . . . .	» 837 000.—	2 048 000	—	
	Emprunt de l'Union suisse:				
1 200 000	du 31 mars 1865, 1 <sup>re</sup> hyp. . . . .	fr. 1 200 000.—			
600 000	du 31 mars 1865, 2 <sup>e</sup> hyp. . . . .	» 600 000.—	1 800 000	—	
	Emprunt du Jura-Simplon:				
358 050	Franco-Suisse . . . . .	fr. 367 950.—			
114 000	Jougne-Eclépens . . . . .	» 117 500.—	485 450	—	
1 359 500	Emprunt du Gothard 3 1/2 % de 1895 . . . . .		1 448 500	—	
	Emprunts des CFF:				
2 543 500	3 % différé de 1903 . . . . .	fr. 2 778 000.—			
2 390 000	3 1/2 % de 1932 . . . . .	» 2 749 000.—			
2 351 000	3 1/2 % de 1935 . . . . .	» 2 346 000.—			
22 600 000	3 1/2 % Bons de dépôt CFF . . . . .	» —			
20 000 000	5 % de 1927 (C. N. A. L.) . . . . .	» —			
76 688 000	4 % de 1933 . . . . .	» —			
100 000 000	3 1/2 % de 1935 (Bons de caisse) . . . . .	» —			
—	4 % de 1933 . . . . .	» 73 312 000.—			
—	3 % de 1937 (Administration des postes) . . . . .	» 25 000 000.—			
—	2 3/4 % de 1938 (Confédération Suisse) . . . . .	» 40 000 000.—	146 185 000	—	
83 956 438	Dépenses de construction . . . . .		61 113 721	60	
39 946 769	Dépenses de construction . . . . .		36 624 001	31	
44 009 669	Report du compte des objets inachevés au compte de construction . . . . .		24 489 720	29	
650 403	Frais d'installation des entreprises accessoires . . . . .		374 738	60	
47 330 269	Dépenses à amortir . . . . .		50 374 130	05	
1 900 760	Installations supprimées par suite de travaux d'extension et de parachèvement . . . . .		738 328	90	
—	Frais d'émission d'emprunts . . . . .		2 383 442	10	
8 093 717	Déficit de guerre . . . . .		8 417 465	83	
37 335 792	Amortissements extraordinaires . . . . .		38 834 893	22	
539 731 566			460 651 845	49	
<b>Justification suivant bilan au 31 décembre 1942.</b>					
	Dettes courantes . . . . .	fr. 306 399 498. 72			
	Fonds spéciaux . . . . .	» 281 416 902. 65			
	Excédent des recettes du compte de Profits et Pertes de l'année 1942 . . . . .	» 2 499 590. 10			
			fr. 590 315 991. 47		
	moins :				
	Valeurs et créances . . . . .	fr. 211 570 463. 52			
	Solde passif du compte de Profits et Pertes à fin 1942 . . . . .	» 247 159 246. 33			
			» 458 729 709. 85		
	Montant égal à l'excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé . . . . .				fr. 131 586 281. 62



## Compte de profits et pertes de la caisse

Compte 1941		Recettes.	Compte 1942	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
<b>248 421 129</b>	<b>12</b>	<b>A. Ancien régime . . . . .</b>	<b>61 097 607</b>	<b>80</b>
<b>9 857 468</b>	<b>60</b>	<b>1. Cotisations des assurés . . . . .</b>	<b>9 915 453</b>	<b>55</b>
43 167	75	a. Rachats, art. 4, 5, 8. (Statuts 1921) . . . . .	8 260	40
8 563 963	95	b. Cotisations ordinaires, art. 51 <sup>1</sup> . . . . .	9 119 679	45
1 250 336	90	c. Cotisations sur augmentations de gains, art. 15 <sup>2</sup> . . . . .	787 513	70
<b>35 300 948</b>	<b>25</b>	<b>2. Contributions de l'administration . . . . .</b>	<b>36 398 613</b>	<b>80</b>
55 958	95	a. Rachats, art. 4 (Statuts 1921) . . . . .	15 137	85
15 957 471	90	b. Cotisations ordinaires, art. 51 <sup>2</sup> . . . . .	10 535 188	30
1 299 627	40	c. Cotisations sur augmentations de gains, art. 16 <sup>2</sup> . . . . .	2 517 689	65
1 220	65	d. Augmentation de la réserve mathématique, art. 22 . . . . .	13 406	05
11 000 000	—	e. Intérêts du déficit, art. 51 <sup>3</sup> . . . . .	22 000 000	—
3 625 234	35	f. Versement complémentaire selon décision du conseil d'administration du 24 janvier 1928 . . . . .	—	—
3 361 435	—	g. Intérêts complémentaires (4% de garantie de rapport d'intérêts), art. 46 <sup>4</sup> . . . . .	1 317 191	95
<b>14 874 362</b>	<b>82</b>	<b>3. Recettes diverses . . . . .</b>	<b>13 332 475</b>	<b>12</b>
12 816 549	22	a. Intérêts sur valeurs en portefeuille, art. 46 <sup>4</sup> . . . . .	13 138 326	05
1 750	—	b. Gains sur les cours . . . . .	30 270	—
18 475	40	c. Virements de la caisse de prévoyance . . . . .	155 287	07
2 035 588	20	d. Transferts de la caisse de prévoyance . . . . .	—	—
—	—	e. Transferts d'autres caisses . . . . .	6 498	70
2 000	—	f. Indemnité, droit contre les tiers, art. 10 . . . . .	2 093	30
—	—	<b>4. Diminution de la réserve mathématique . . . . .</b>	<b>421 615</b>	<b>65</b>
<b>188 388 349</b>	<b>45</b>	<b>5. Excédent des dépenses . . . . .</b>	<b>1 029 449</b>	<b>68</b>
186 162 008	50	a. Augmentation de la réserve mathématique par suite de modifications des bases comptables et du nouveau régime de l'assurance . . . . .	—	—
2 226 340	95	b. Déficit d'exploitation de l'année comptable . . . . .	—	—
<b>266 953</b>	<b>75</b>	<b>B. Nouveau régime . . . . .</b>	<b>1 314 304</b>	<b>08</b>
<b>144 240</b>	<b>70</b>	<b>1. Cotisations des assurés . . . . .</b>	<b>461 720</b>	<b>35</b>
120 059	05	a. Achats d'années, art. 13 (fr. 105 889.20 versés, fr. 82 046.45 non encore versés)	187 935	65
23 510	20	b. Cotisations ordinaires, art. 15 <sup>1</sup> . . . . .	253 697	50
671	45	c. Cotisations sur augmentations de gains, art. 15 <sup>2</sup> . . . . .	20 087	20
<b>29 415</b>	<b>85</b>	<b>2. Contributions de l'administration . . . . .</b>	<b>586 471</b>	<b>80</b>
—	—	a. Achats d'années, art. 13 (fr. 220 001.05 versés, fr. 53 965.55 non encore versés)	273 966	60
28 744	40	b. Cotisations ordinaires, art. 16 <sup>1</sup> . . . . .	309 886	55
671	45	c. Cotisations sur augmentations de gains, art. 16 <sup>2</sup> . . . . .	311	45
—	—	d. Intérêts complémentaires (4% garantie de rapport d'intérêts), art. 46 <sup>4</sup> . . . . .	2 307	20
<b>71 237</b>	<b>33</b>	<b>3. Recettes diverses . . . . .</b>	<b>266 111</b>	<b>93</b>
337	70	a. Intérêts sur les valeurs en portefeuille, art. 46 <sup>4</sup> . . . . .	16 416	—
17	25	b. Virements de la caisse de prévoyance (contributions de l'administration pour déposants sortis) . . . . .	5 690	30
64 779	13	c. Transferts de la caisse de prévoyance, art. 42 <sup>1</sup> . . . . .	243 485	28
6 103	25	d. Transferts d'autres caisses, art. 20 . . . . .	520	35
<b>22 059</b>	<b>87</b>	<b>4. Excédent des dépenses . . . . .</b>	—	—
<b>248 688 082</b>	<b>87</b>		<b>62 411 911</b>	<b>88</b>

de pensions et de secours pour l'année 1942.

Comptes 1941		Dépenses.	Comptes 1942	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
		<b>I. Caisse d'assurance.</b>		
		<b>A. Ancien régime</b>		
248 421 129	12	1. Prestations de l'assurance	61 097 607	80
53 119 549	60	a. Pensions, indemnités de chômage et de décès	53 556 946	50
52 811 123	—	1. Aux invalides, art. 52	53 200 640	50
39 915 426	20	2. Aux veuves, art. 30 <sup>1</sup>	40 143 738	90
12 071 841	95	3. Aux orphelins, art. 32 <sup>1</sup>	12 512 442	65
499 028	25	4. Aux orphelins de père et de mère, art. 32 <sup>2</sup>	489 190	35
74 109	30	5. Indemnités de chômage, art. 42 (Statuts 1921)	54 512	—
218 927	30	6. Indemnités de décès, art. 69 (Statuts 1921)	676	60
31 790	—	b. Prestations bénévoles de la caisse	80	—
266 251	75	1. Aux invalides dans le besoin, art. 36 <sup>1</sup>	294 468	35
3 995	20	2. Aux orphelins âgés de plus de 18 ans, art. 37	3 092	60
206 339	—	3. Au conjoint et aux proches, art. 38	235 558	70
30 957	55	4. Secours selon art. 56 du Statut des fonctionnaires	29 552	05
24 960	—	c. Indemnités uniques	26 270	—
42 174	85	1. Remariage, art. 29 <sup>4</sup>	61 837	65
32 867	10	2. Invalidité, art. 33	51 615	30
—	—	3. Résiliation des rapports de service sans faute de l'agent, art. 34	3 898	35
9 307	75	d. Rapprochement des comptes	6 324	—
299 612	95	e. Rapprochement des comptes	7 540 661	30
171 514	80	a. En cas de sortie, art. 18 <sup>1</sup>	200 175	85
16 256	60	b. En cas de mariage (assurées), art. 18 <sup>2</sup>	6 509	20
5 927	80	c. En cas de réduction du gain assuré, art. 17	4 320	60
105 914	25	d. En cas de prestations d'autres caisses d'assurance, art. 19	213 639	95
—	—	e. En cas de transfert dans d'autres caisses d'assurance, art. 20	6 477	20
—	—	f. De cotisations payées en trop, art. 50	7 109 538	50
195 001 966	57	3. Augmentation de la réserve mathématique	—	—
186 162 008	50	a. Par suite de modification des bases comptables et du nouveau régime de l'assurance	—	—
8 839 958	07	b. De l'année comptable	—	—
266 953	75	<b>B. Nouveau régime</b>	1 314 304	08
69	90	1. Remboursements	3 496	15
69	90	a. En cas de sortie, art. 18 <sup>1</sup>	3 496	15
—	—	2. Sommes d'achat non encore versées de l'année précédente	77 866	35
266 883	85	3. Augmentation de la réserve mathématique	792 852	63
—	—	4. Excédent des recettes	440 088	95
248 688 082	87		62 411 911	88

## Compte de profits et pertes de la caisse

Compte 1941			Compte 1942	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
<b>Recettes.</b>				
<b>II. Caisse de prévoyance.</b>				
118 151	05	1. Cotisations des déposants . . . . .	98 590	05
71 641	05	<i>a.</i> Cotisations ordinaires, art. 40 <sup>1</sup> . . . . .	92 574	35
46 510	—	<i>b.</i> Cotisations pour augmentations de gain, art. 40 <sup>1</sup> . . . . .	6 015	70
159 777	15	2. Contributions de l'administration . . . . .	125 316	40
113 267	15	<i>a.</i> Cotisations ordinaires, art. 40 <sup>2</sup> . . . . .	119 300	70
46 510	—	<i>b.</i> Cotisations pour augmentations de gain, art. 40 <sup>2</sup> . . . . .	6 015	70
23 617	58	3. Recettes diverses . . . . .	10 322	55
22 397	63	<i>a.</i> Intérêts . . . . .	9 976	20
1 219	95	<i>b.</i> Transferts d'autres caisses, art. 20 . . . . .	346	35
1 830 136	65	4. Excédent des dépenses . . . . .	273 485	80
<b>2 131 682</b>	<b>43</b>		<b>507 714</b>	<b>80</b>
<b>III. Caisse de secours.</b>				
7 297	80	Amendes disciplinaires, art. 44 <sup>a</sup> . . . . .	8 126	40
46 182	06	Produit de la vente des objets trouvés, art. 44 <sup>b</sup> . . . . .	51 184	03
866	90	Dons et legs, art. 44 <sup>c</sup> . . . . .	1 699	10
247	70	Virements de la caisse de prévoyance, art. 44 <sup>d</sup> . . . . .	—	—
—	—	Virement du « Fonds du Sanatorium » . . . . .	600 000	—
18 552	05	Intérêts . . . . .	19 938	60
<b>73 146</b>	<b>51</b>		<b>680 948</b>	<b>13</b>

de pensions et de secours pour l'année 1942.

Compte 1941			Compte 1942	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
<b>Dépenses.</b>				
<b>II. Caisse de prévoyance.</b>				
12 574	75	1. Prestations de la caisse . . . . .	11 983	50
3 847	15	<i>a.</i> En cas d'invalidité, de résiliation des rapports de service sans faute ou de vieillesse, art. 41 <sup>1</sup> . . . . .	6 502	80
103	20	<i>b.</i> En cas de décès, art. 41 <sup>2</sup> . . . . .	—	—
8 624	40	<i>c.</i> » » » sorties, art. 43 <sup>1</sup> . . . . .	5 480	70
2 119 107	68	2. Dépenses diverses . . . . .	495 731	30
2 035 588	20	<i>a.</i> Transferts à l'assurance « Ancien régime » . . . . .	—	—
64 779	13	<i>b.</i> » » » « Nouveau régime » . . . . .	243 485	28
18 475	40	<i>c.</i> Virement à l'assurance « Ancien régime » . . . . .	155 287	07
17	25	<i>d.</i> » » » « Nouveau régime » . . . . .	5 690	30
247	70	<i>e.</i> » » la caisse de secours selon art. 43 <sup>2</sup> . . . . .	—	—
—	—	<i>f.</i> Remboursement des cotisations payées en trop aux déposants, art. 50 . . .	91 268	65
2 131 682	43		507 714	80
<b>III. Caisse de secours.</b>				
39 948	05	1. Prestations de la caisse . . . . .	25 934	25
39 948	05	Secours selon art. 45 . . . . .	25 934	25
33 198	46	2. Excédent des recettes . . . . .	655 013	88
73 146	51		680 948	13

### Bilan de la caisse de pensions et de secours au 31 décembre 1942.

Bilan 1941			Bilan 1942	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
<b>Actif.</b>				
379 844 185	67	I. Valeurs et créances . . . . .	379 948 325	60
374 220 889	75	1. Titres et prêts hypothécaires . . . . .	372 437 010	25
5 623 295	92	2. Caisse (créances sur les Chemins de fer fédéraux) . . . . .	7 511 315	35
16 724	50	II. Intérêts créditeurs non échus . . . . .	17 843	25
77 866	35	III. Autres créances (nouveau régime) . . . . .	136 012	—
580 901 357	60	IV. Déficit (ancien régime) au début de l'année . . . . . Fr. 580 901 357.60		
		augmentation de l'exercice . . . . . » 1 029 449.68	581 930 807	28
22 059	87	V. Déficit (nouveau régime) . . . . .	—	—
<b>960 862 193</b>	<b>99</b>		<b>962 032 988</b>	<b>13</b>
<b>Passif.</b>				
I. Caisse d'assurance				
A. Ancien régime:				
959 421 211	72	Réserves mathématiques nécessaires . . . . .	958 999 596	07
442 116 699	46	1. Pour les assurés:		
616 941 876	01	Valeur des engagements . . . . . Fr. 616 142 334.05		
174 825 176	55	dont à déduire: valeur des cotisations . . . . . » 167 645 256.36	448 497 077	69
513 867 523	09	2. Pour les pensionnés:		
330 624 754	34	a. invalides . . . . . Fr. 323 011 034.04		
930 384	—	b. invalides partiels . . . . . » 924 097.08		
116 462 932	08	c. veuves . . . . . » 118 415 194.08		
1 737 113	33	d. orphelins . . . . . » 1 652 960.40		
207 202	26	e. » âgés de plus de 18 ans . . . . . » 203 480.28		
63 905 137	08	f. survivants futurs . . . . . » 62 623 151.76	506 829 917	64
3 436 989	17	3. Pour les bénéficiaires de prestations bénévoles de la caisse:		
49 838	82	a. invalides dans le besoin . . . . . Fr. 36 389.40		
2 956 142	80	b. orphelins âgés de plus de 18 ans . . . . . » 3 148 653.96		
168 534	15	c. conjoint et proches . . . . . » 202 190.04		
262 473	40	d. secourus selon art. 56 du statut des fonctionnaires . . . . . » 285 367.34	3 672 600	74
		Excédent de l'actif . . . . .	1 059 736	48
266 883	85	B. Nouveau régime:		
266 883	85	Réserves mathématiques nécessaires . . . . .	1 056 956	56
3 919 536	50	1. Pour les assurés:		
3 652 652	65	Valeur des engagements . . . . . Fr. 15 277 442.53		
		dont à déduire: valeur des cotisations . . . . . » 14 220 485.97		
		2. Pour les pensionnés:		
		a. invalides (aucune charge, rente-accident plus élevée que pension) . . . . . Fr. —		
		b. survivants futurs . . . . . » 2 779.92	2 779	92
		Excédent de l'actif . . . . .	418 029	08
608 563	65	II. Caisse de prévoyance au début de l'année . . . . . Fr. 608 563.65		
		dont à déduire: solde débiteur . . . . . » 273 485.80	335 077	85
565 534	77	III. Caisse de secours au début de l'année . . . . . Fr. 565 534.77		
		dont à ajouter: solde créditeur . . . . . » 655 013.88	1 220 548	65
<b>960 862 193</b>	<b>99</b>		<b>962 032 988</b>	<b>13</b>

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours au 31 déc. 1942.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
<b>I. Obligations de chemins de fer.</b>					
3 1/2 % Bons de dépôt des chemins de fer fédéraux . . . . .	320 000 000	—	100	320 000 000	—
3 % Chemins de fer fédéraux, 1938 (inscription sur le livre de la dette) . . . . .	3 027 000	—	80	2 421 600	—
<b>Total</b>				<b>322 421 600</b>	<b>—</b>
<b>II. Fonds d'Etats.</b>					
3 % Canton de Berne, 1895 . . . . .	75 000	—	93	69 750	—
<b>III. Obligations de villes.</b>					
3 1/2 % Ville de Winterthour, 1903 . . . . .	6 500	—	93	6 045	—
<b>IV. Obligations de banques.</b>					
4 % Banque commerciale de Bâle, 1929 . . . . .	158 000	—	100	158 000	—
Diverses . . . . .				1	—
<b>Total</b>				<b>158 001</b>	<b>—</b>
<b>V. Prêts hypothécaires.</b>					
1711 prêts (dont 25 prêts du montant total de Fr. 19 424 600.— à des coopératives immobilières du personnel des chemins de fer) . . . . .				49 781 614	25
<b>Récapitulation.</b>					
I. Obligations de chemins de fer . . . . .				322 421 600	—
II. Fonds d'Etats . . . . .				69 750	—
III. Obligations de villes . . . . .				6 045	—
IV. Obligations de banques . . . . .				158 001	—
V. Prêts hypothécaires . . . . .				49 781 614	25
<b>Total</b>				<b>372 437 010</b>	<b>25</b>

## Compte de profits et pertes de la caisse-maladie, année 1942.

Compte de 1941		Recettes.	Compte de 1942	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
1 893 064	—	<b>I. Assurance, classe a</b>	<b>2 003 132</b>	<b>56</b>
570 167	65	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	600 298	76
1 082 481	30	2. Cotisations des membres	1 134 628	70
17 187	95	3. Cotisations supplémentaires des membres pour subventions fédérales non payées	18 280	40
123 600	25	4. Prime spéciale des membres aux frais de maladie, art. 39	135 271	25
71 163	65	5. Subvention fédérale ordinaire	81 265	40
30	—	6. » » pour suppléments de montagne	40	—
3 586	80	7. » » extraordinaire	—	—
4 645	50	8. Subventions cantonales et communales	4 999	75
3 104	30	9. Rabais de crise des médecins	1 886	60
17 096	60	10. Intérêts	17 649	35
—	—	11. Couverture de la moitié du déficit par l'administration, art. 38, 6° alinéa	8 812	35
<b>9 617</b>	<b>45</b>	<b>II. Assurance, classe b</b>	<b>9 906</b>	<b>—</b>
9 337	35	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	9 617	45
280	10	2. Intérêts	288	55
<b>15 776</b>	<b>45</b>	<b>III. Assurance, classe c</b>	<b>19 355</b>	<b>03</b>
1 949	20	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	3 977	18
12 289	55	2. Cotisations des membres	13 550	50
45	95	3. Cotisations supplémentaires des membres pour subventions fédérales non payées	34	40
694	20	4. Prime spéciale des membres aux frais de maladie, art. 39	884	15
636	35	5. Subvention fédérale ordinaire	734	60
53	70	6. » » extraordinaire	—	—
40	50	7. Subventions cantonales et communales	55	—
1	95	8. Rabais de crise des médecins	2	30
65	05	9. Intérêts	116	90
<b>157 445</b>	<b>60</b>	<b>IV. Fonds spécial</b>	<b>162 253</b>	<b>95</b>
152 763	45	1. Report de l'exercice précédent	157 445	60
97	90	2. Amendes disciplinaires	84	10
4 584	25	3. Intérêts	4 724	25
<b>2 075 903</b>	<b>50</b>		<b>2 194 647</b>	<b>54</b>

Ad I, 2. La cotisation est de 3 fr. 70 par mois.

Ad I, 5 et III, 5. Cette subvention fédérale se décompose en un solde pour 1941 et une avance pour 1942.

Ad I, 6. Cette subvention fédérale pour suppléments de montagne se décompose en un solde pour 1941 et une avance pour 1942.

Ad I, 7 et III, 6. Arrêté fédéral du 21 septembre 1939.

Ad III, 2. La cotisation est de 3% du salaire assuré, au moins 3 fr. 70 par mois.

Ad IV. Le fonds spécial est réservé aux assurés de la classe c.

## Compte de profits et pertes de la caisse-maladie, année 1942.

Compte de 1941		Dépenses.	Compte de 1942	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
1 893 064	—	<b>I. Assurance classe a</b>	<b>2 003 132</b>	<b>56</b>
580 072	59	1. Frais de médecin	640 479	10
193 023	44	2. Frais de pharmacie	211 419	01
48 135	21	3. Autres moyens curatifs	59 388	42
184 898	25	4. Frais pour soins dentaires	211 915	55
259 973	75	5. Frais dans des établissements hospitaliers	261 401	08
99 371	50	<i>a. Traitement à l'hôpital</i>	105 889	61
1 839	65	<i>b. Frais de transport</i>	2 185	90
158 762	60	<i>c. Subsistance à l'hôpital</i>	153 325	57
26 440	—	6. Contribution aux frais de cure	26 570	—
150	—	7. Secours pour frais d'accouchement	375	—
72	—	8. Indemnités d'allaitement	98	—
600 298	76	9. Report à compte nouveau (fonds de compensation)	591 486	40
<b>9 617</b>	<b>45</b>	<b>II. Assurance, classe b</b>	<b>9 906</b>	<b>—</b>
9 617	45	1. Report à compte nouveau (fonds de compensation)	9 906	—
<b>15 776</b>	<b>45</b>	<b>III. Assurance, classe c</b>	<b>19 355</b>	<b>03</b>
4 042	80	1. Indemnités de chômage	4 551	40
2 725	90	2. Frais de médecin	2 978	90
738	42	3. Frais de pharmacie	716	06
289	65	4. Autres moyens curatifs	204	87
2 887	90	5. Frais pour soins dentaires	3 702	10
713	60	6. Frais dans des établissements hospitaliers	1 261	05
333	70	<i>a. Traitement à l'hôpital</i>	269	65
7	50	<i>b. Frais de transport</i>	19	—
372	40	<i>c. Subsistance à l'hôpital</i>	972	40
376	—	7. Contribution aux frais de cure	501	—
25	—	8. Indemnités d'allaitement	—	—
3 977	18	9. Report à compte nouveau (fonds de compensation)	5 439	65
<b>157 445</b>	<b>60</b>	<b>IV. Fonds spécial</b>	<b>162 253</b>	<b>95</b>
157 445	60	1. Report à compte nouveau	162 253	95
<b>2 075 908</b>	<b>50</b>		<b>2 194 647</b>	<b>54</b>

Compte de 1941		Bilan de la caisse-maladie au 31 décembre 1942.	Compte de 1942	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
<b>771 338</b>	<b>99</b>	<b>Actif.</b>		
		Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux)	<b>769 086</b>	<b>—</b>
		<b>Passif.</b>		
		<b>Réserves</b>		
600 298	76	1. Fonds de compensation de l'assurance, classe <i>a</i>	591 486	40
9 617	45	2. » » » » » » » <i>b</i>	9 906	—
3 977	18	3. » » » » » » » <i>c</i>	5 439	65
157 445	60	4. » spécial » » » <i>c</i>	162 253	95
<b>771 338</b>	<b>99</b>		<b>769 086</b>	<b>—</b>



Statistique du compte de profits et pertes de 1942, établie par unités administratives (Assurance classe a).

	Caisses des malades des ateliers										Caisses des malades des arrondissements			
	Yverdon	Bienne	Oltten	Bellinzone	Zurich	Coire	Total	Lausanne	Lucerne	Zurich	Total			
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			
Nombre moyen des assurés . . . . .	456	301,5	720	533	747	99,5	2 857	8 298,5	7 445,5	6 863,5	22 607,5			
Cas de maladie: Nombre total . . . . .	601	321	776	673	645	89	3 105	7 033	4 486	4 279	15 798			
» » Moyenne par assuré	1,32	1,06	1,08	1,26	0,86	0,89	1,09	0,85	0,60	0,62	0,70			
Frais de médecin . . . . .	13 154.42	5 601.20	13 982.80	14 053.15	19 141.70	2 778.20	68 711.85	244 575.60	153 117.70	174 073.95	571 767.25			
Frais de pharmacie . . . . .	4 655.56	2 120.19	5 165.64	6 058.78	6 200.83	936.43	25 137.43	78 185.86	58 064.29	50 031.43	186 281.58			
Frais d'hospitalisation . . . . .	5 756.75	4 323.90	5 636.—	8 240.62	5 252.83	3 629.10	32 839.20	105 591.98	78 791.16	70 748.74	255 131.88			
Autres moyens curatifs . . . . .	1 651.71	708.69	1 455.25	1 551.65	2 734.20	240.05	8 341.55	23 108.92	11 801.35	16 136.60	51 046.87			
Frais pour soins dentaires . . . . .	2 905.60	2 429.90	8 552.05	3 542.80	8 301.20	613.80	26 345.35	73 830.30	51 708.35	60 031.55	185 570.20			
Total des frais de guérison . . . . .	28 124.42	15 133.88	34 791.74	33 447.—	41 630.76	8 197.58	161 375.88	525 292.66	353 482.85	371 022.27	1 249 797.78			
Recettes totales sans intérêts . . . . .	23 399.65	16 038.30	38 101.85	29 215.75	40 629.95	5 948.05	153 383.55	455 585.65	395 497.50	371 432.40	1 222 515.55			
Déficit (-) ou excédent (+) sans tenir compte des intérêts . . . . .	-4 724.77	+ 904.42	+3 310.11	-4 231.25	-1 000.81	-2 249.53	-7 991.83	-69 707.01	+42 014.65	+ 410.13	- 27 282.23			
<b>Moyenne par assuré:</b>	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			
Frais de médecin . . . . .	28.85	18.58	19.42	26.37	25.63	27.92	24.05	29.48	20.57	25.36	25.29			
Frais de pharmacie . . . . .	10.21	7.03	7.17	11.37	8.30	9.41	8.80	9.42	7.80	7.29	8.24			
Frais d'hospitalisation . . . . .	12.63	14.34	7.83	15.46	7.03	36.48	11.49	12.72	10.58	10.31	11.29			
Autres moyens curatifs . . . . .	3.62	2.35	2.02	2.91	3.66	2.41	2.92	2.78	1.58	2.35	2.25			
Frais pour soins dentaires . . . . .	6.37	8.06	11.88	6.64	11.11	6.17	9.22	8.90	6.95	8.75	8.21			
Total des frais de guérison . . . . .	61.68	50.36	48.32	62.75	55.73	82.39	56.48	63.30	47.48	54.06	55.28			
Recettes totales sans intérêts . . . . .	51.32	53.36	52.92	54.81	54.39	59.78	53.69	54.90	53.12	54.12	54.07			
Déficit (-) ou excédent (+) sans tenir compte des intérêts . . . . .	- 10.36	+ 3.—	+ 4.60	- 7.94	- 1.34	- 22.61	- 2.79	- 8.40	+ 5.64	+ —.06	- 1.21			
<b>Moyenne par cas de maladie:</b>	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			
Frais de médecin . . . . .	21.89	17.45	18.02	20.88	29.68	31.21	22.13	34.77	34.13	40.68	36.19			
Frais de pharmacie . . . . .	7.74	6.60	6.66	9.00	9.61	10.52	8.09	11.12	12.95	11.69	11.79			
Frais d'hospitalisation . . . . .	9.58	13.47	7.26	12.24	8.14	40.78	10.58	15.01	17.56	16.54	16.15			
Autres moyens curatifs . . . . .	2.75	2.21	1.87	2.31	4.24	2.70	2.69	3.29	2.63	3.77	3.23			
Total (sans frais pour soins dentaires)	41.96	39.73	33.81	44.43	51.67	85.21	43.49	64.19	67.27	72.63	67.36			

### Compte du fonds Guyer-Zeller pour l'année 1942.

(Anciennement fonds destiné à récompenser les actes éminents accomplis en vue de prévenir des accidents dans le service de l'exploitation de l'ancien GB)

	Fr.	Ct.
<b>Recettes.</b>		
1. Solde au 31 décembre 1941 . . . . .	364 733	50
2. Intérêts . . . . .	12 458	20
	<b>377 191</b>	<b>70</b>
<b>Dépenses.</b>		
1. Gratifications . . . . .	2 960	—
2. Perte de cours, etc. . . . .	500	—
3. Solde à reporter au 1 <sup>er</sup> janvier 1943 . . . . .	373 731	70
	<b>377 191</b>	<b>70</b>
<b>Etat de fortune.</b>		
1. Valeurs :		
Obligations 3 % des CFF de 1938 (Inscription sur le livre de la dette) . . . . . fr. 225 000. — à 93,8 %	209 946	35
> 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % du canton des Grisons de 1936 . . . . . » 125 000. — à 95 %	118 750	—
> 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % de l'Emprunt fédéral de 1941 . . . . . » 25 000. — à 98 %	24 500	—
	<b>353 196</b>	<b>35</b>
2. Avoir auprès de l'administration des chemins de fer fédéraux . . . . .	19 344	90
3. Intérêts non échus à percevoir . . . . .	1 190	45
	<b>373 731</b>	<b>70</b>

### Compte du fonds du Sanatorium pour l'année 1942.

	Fr.	Ct.
<b>Recettes.</b>		
1. Solde au 31 décembre 1941 . . . . .	1 081 438	80
2. Intérêts . . . . .	32 443	15
	<b>1 113 881</b>	<b>95</b>
<b>Dépenses.</b>		
1. Versements à la Caisse de secours de la Caisse de pensions et de secours . . . . .	600 000	—
2. Versement au fonds de secours pour invalides pensionnés . . . . .	213 881	95
3. Versement au fonds de secours en faveur d'agents des CFF qui n'ont pas droit à la pension . . . . .	300 000	—
	<b>1 113 881</b>	<b>95</b>
Sivant la décision de la Direction générale (Prot. n° 260/1 du 6 novembre 1942), le fonds de Sanatorium a été supprimé au 31 décembre 1942 et son solde reporté au fonds ci-dessus.		

### Compte du fonds de secours pour invalides pensionnés pour l'année 1942.

	Fr.	Ct.
<b>Recettes.</b>		
1. Solde au 31 décembre 1941 . . . . .	33 872	25
2. Intérêts . . . . .	1 000	70
3. Versement du fonds du Sanatorium . . . . .	213 881	95
	<b>248 754</b>	<b>90</b>
<b>Dépenses.</b>		
1. Secours à divers . . . . .	1 257	50
2. Solde à reporter au 1 <sup>er</sup> janvier 1943 . . . . .	247 497	40
	<b>248 754</b>	<b>90</b>
<b>Etat de fortune.</b>		
Avoir auprès de l'administration des chemins de fer fédéraux . . . . .	247 497	40

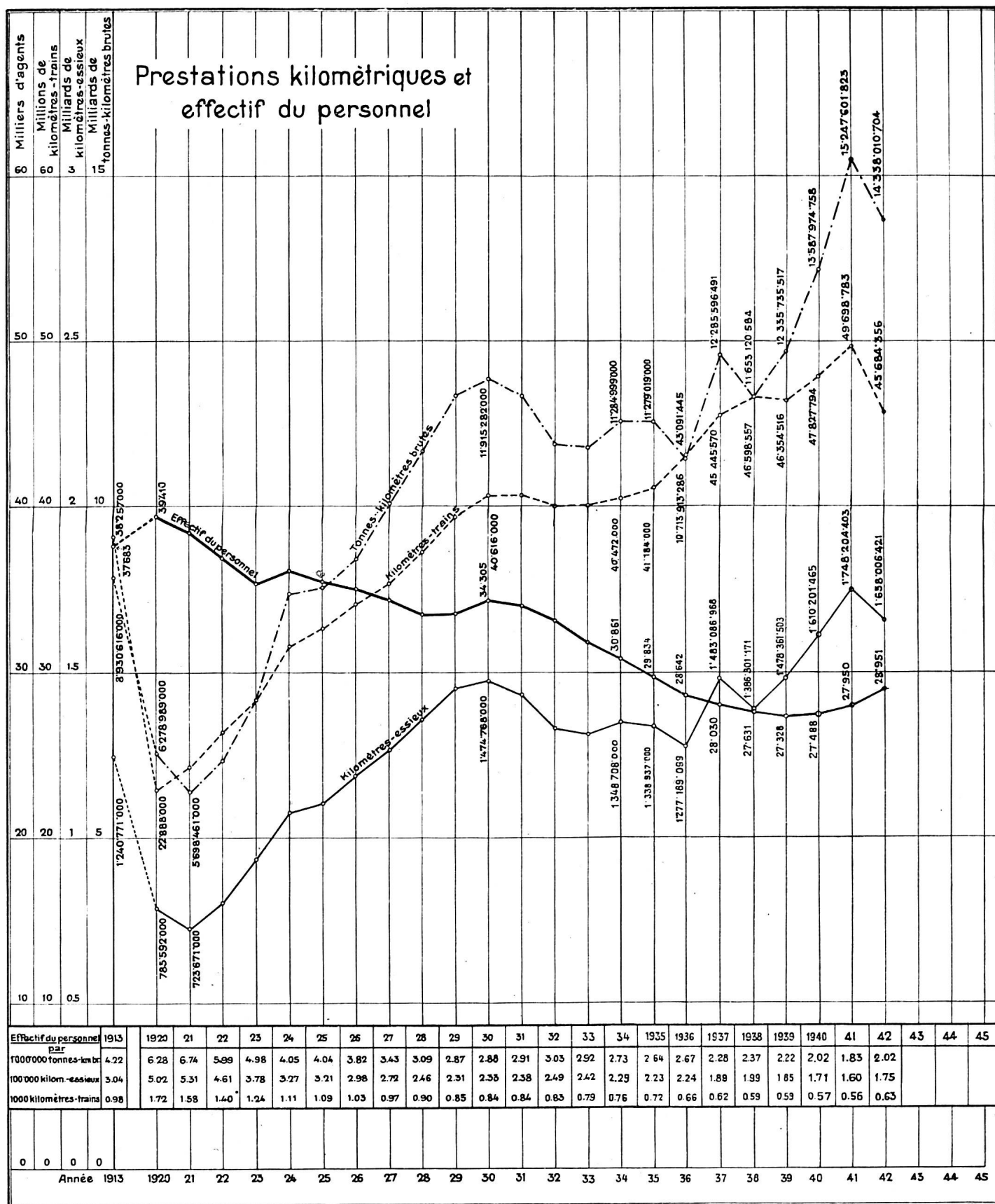
## Compte du fonds de secours en faveur d'agents des CFF qui n'ont pas droit à la pension. Année 1942.

	Fr.	Ct.
<b>Recettes.</b>		
1. Solde au 31 décembre 1941 . . . . .	47 079	65
2. Intérêts . . . . .	5 014	65
3. Versement du fonds du Sanatorium . . . . .	300 000	—
	<b>352 094</b>	<b>30</b>
<b>Dépenses.</b>		
1. Secours alloués . . . . .	7 868	—
2. Intérêts pro rata et du compte-courant . . . . .	2 723	70
3. Moins-value sur les titres en portefeuilles au 31 décembre 1942 . . . . .	1 106	15
4. Solde à reporter au 1 <sup>er</sup> janvier 1943 . . . . .	340 396	45
	<b>352 094</b>	<b>30</b>
<b>Etat de fortune.</b>		
1. Valeurs :		
Obligations 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % du canton des Grisons de 1936 . . . . . fr. 15 000. — à 95 %	14 250	—
» 3 % des CFF de 1938 (Inscription sur le livre de la dette) . . . . . » 220 000. — à 93,4 %	205 525	—
» 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % emprunt fédéral de 1941 . . . . . » 60 000. — à 98 %	58 800	—
» 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % » » de 1942 . . . . . » 75 000. — à 100 %	75 000	—
	<b>353 575</b>	<b>—</b>
2. Intérêts non échus à percevoir . . . . .	2 562	30
	<b>356 137</b>	<b>30</b>
3. Dette auprès de l'administration des Chemins de fer fédéraux . . . . .	— 15 740	85
	<b>340 396</b>	<b>45</b>

## Clôtures du compte d'exploitation et du compte de profits et pertes

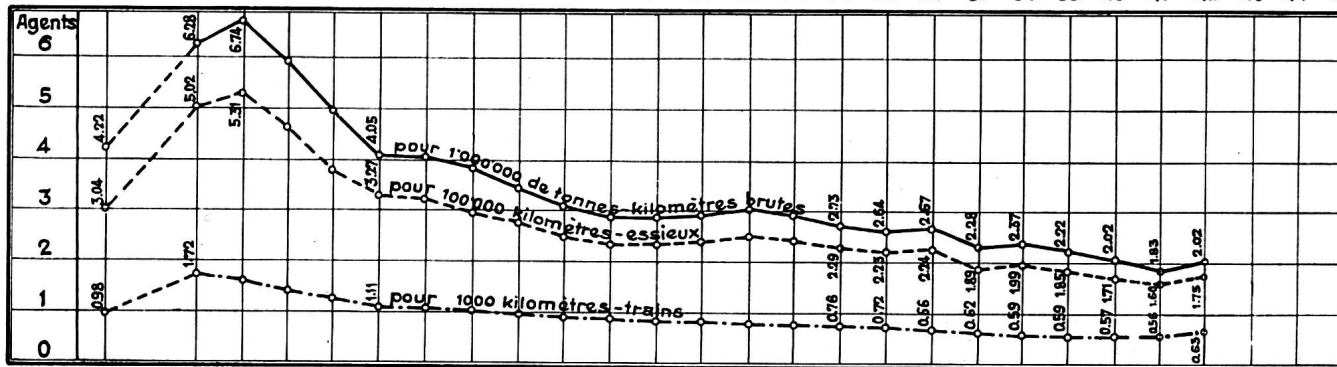
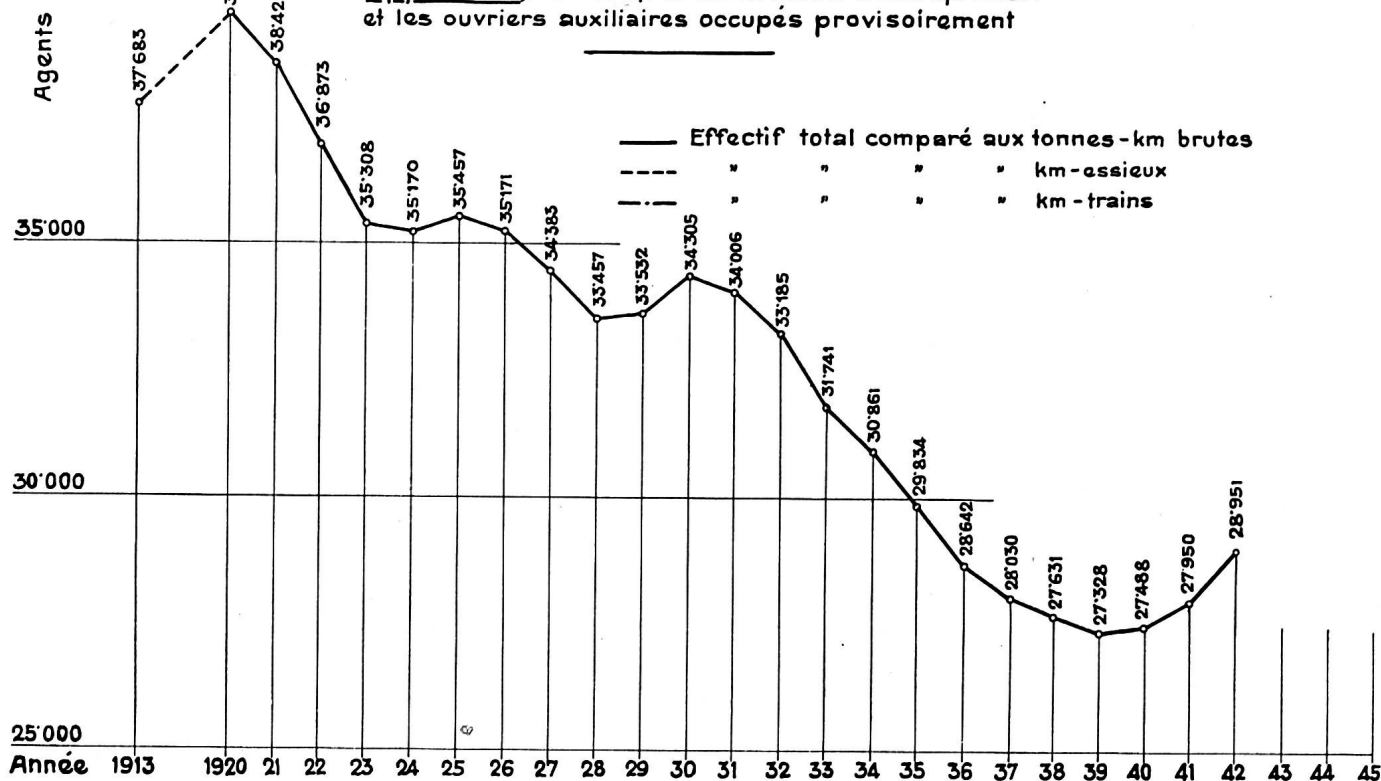
Année	Compte d'exploitation			Compte de profits et pertes				Année
	Recettes d'exploitation	Dépenses d'exploitation	Excédent des recettes d'exploitation	Recettes	Dépenses	Solde actif	Solde passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
1903 . . . . .	111 162 317	72 843 405	38 318 912	52 733 897	52 818 046	—	84 149	1903
1904 . . . . .	114 631 785	77 587 053	37 044 732	53 163 791	53 606 926	—	443 135	1904
1905 . . . . .	120 677 369	80 156 945	40 520 424	55 484 628	54 893 629	590 999	—	1905
1906 . . . . .	132 837 573	87 407 906	45 429 667	58 212 022	53 435 232	4 776 790	—	1906
1907 . . . . .	142 934 991	96 450 388	46 484 603	57 615 928	55 680 543	1 935 385	—	1907
1908 . . . . .	142 129 314	100 958 946	41 170 368	52 668 511	55 952 398	—	3 233 887	1908
1909 . . . . .	165 540 622	111 550 171	53 990 451	64 662 073	71 292 372	—	6 630 299	1909
1910 . . . . .	187 604 055	117 130 672	70 473 383	83 078 335	75 129 577	7 948 758	—	1910
1911 . . . . .	196 511 857	124 647 775	71 864 082	85 195 477	78 084 593	7 110 884	—	1911
1912 . . . . .	206 056 419	136 883 959	69 172 460	84 342 944	75 116 349	9 226 595	—	1912
1913 . . . . .	212 721 315	142 405 716	70 315 599	85 800 944	84 187 587	1 613 357	—	1913
1914 . . . . .	183 538 680	135 194 538	48 344 142	60 873 607	78 108 858	—	17 235 251	1914
1915 . . . . .	176 271 286	125 529 063	50 742 223	62 260 685	78 890 805	—	16 630 120	1915
1916 . . . . .	192 597 561	138 762 930	53 834 631	66 614 352	85 321 179	—	18 706 827	1916
1917 . . . . .	201 441 792	158 907 063	42 534 729	53 460 460	82 698 855	—	29 238 395	1917
1918 . . . . .	239 288 579	217 714 510	21 574 069	33 610 554	88 459 481	—	54 848 927	1918
1919 . . . . .	341 746 756	290 892 080	50 854 676	65 573 214	96 417 278	—	30 844 064	1919
1920 . . . . .	394 030 776	358 327 883	35 702 893	63 737 612	95 438 926	—	31 701 314	1920
1921 . . . . .	353 972 187	341 918 002	12 054 185	34 339 857	106 845 698	—	72 505 841	1921
1922 . . . . .	344 215 450	313 712 867	30 502 583	75 955 833	121 469 512	—	45 513 679	1922
1923 . . . . .	367 694 186	260 246 837	107 447 349	124 186 520	120 495 532	3 690 988	—	1923
1924 . . . . .	404 510 301	272 031 489	132 478 812	148 793 341	133 639 807	15 153 534	—	1924
1925 . . . . .	385 942 258	276 071 357	109 870 901	137 803 196	136 318 255	1 484 941	—	1925
1926 . . . . .	376 079 223	266 152 873	109 926 350	128 950 489	138 529 830	—	9 579 341	1926
1927 . . . . .	395 525 415	267 050 533	128 474 882	150 138 417	146 987 261	3 151 156	—	1927
1928 . . . . .	420 167 809	268 560 075	151 607 734	173 256 621	166 160 338	7 096 283	—	1928
1929 . . . . .	431 357 872	280 382 031	150 975 841	208 612 358	193 578 194	15 034 164	—	1929
1930 . . . . .	420 546 375	291 419 950	129 126 425	154 831 536	153 236 698	1 594 838	—	1930
1931 . . . . .	389 449 904 <sup>1)</sup>	283 282 101	106 167 803	139 314 407	149 388 067	—	10 073 660	1931
1932 . . . . .	342 953 326 <sup>2)</sup>	273 301 767	69 651 559	108 770 302	158 593 506	—	49 823 204	1932
1933 . . . . .	336 615 946	259 924 815	76 691 131	105 055 217	153 873 822	—	48 818 605	1933
1934 . . . . .	333 586 857	247 572 243	86 014 614	114 506 954	157 476 061	—	42 969 107	1934
1935 . . . . .	314 775 834	240 337 181	74 438 653	100 925 775	159 648 635	—	58 722 860	1935
1936 . . . . .	291 366 033	224 727 854	66 638 179	95 348 108	163 028 483	—	67 680 375	1936
1937 . . . . .	338 312 023	224 628 513	113 683 510	141 765 903	156 322 681	—	14 556 778	1937
1938 . . . . .	323 141 000	229 484 644	93 656 356	121 119 786	156 357 837	—	35 238 051	1938
1939 . . . . .	361 168 840 <sup>3)</sup>	223 895 145	137 273 695	165 504 070	158 025 918	7 478 152	—	1939
1940 . . . . .	397 795 443	238 767 329	159 028 114	191 321 928	177 916 995	13 404 933	—	1940
1941 . . . . .	454 993 471	260 611 890	194 381 581	232 628 709	214 162 905	18 465 804	—	1941
1942 . . . . .	468 327 091	288 397 820	179 929 271	224 067 725	221 568 135	2 499 590	—	1942

<sup>1)</sup> A partir de 1931, sans le produit brut des usines électriques.  
<sup>2)</sup> A partir de 1932, sans le produit brut des ateliers.  
<sup>3)</sup> A partir de 1939, sans le produit brut de l'économat.



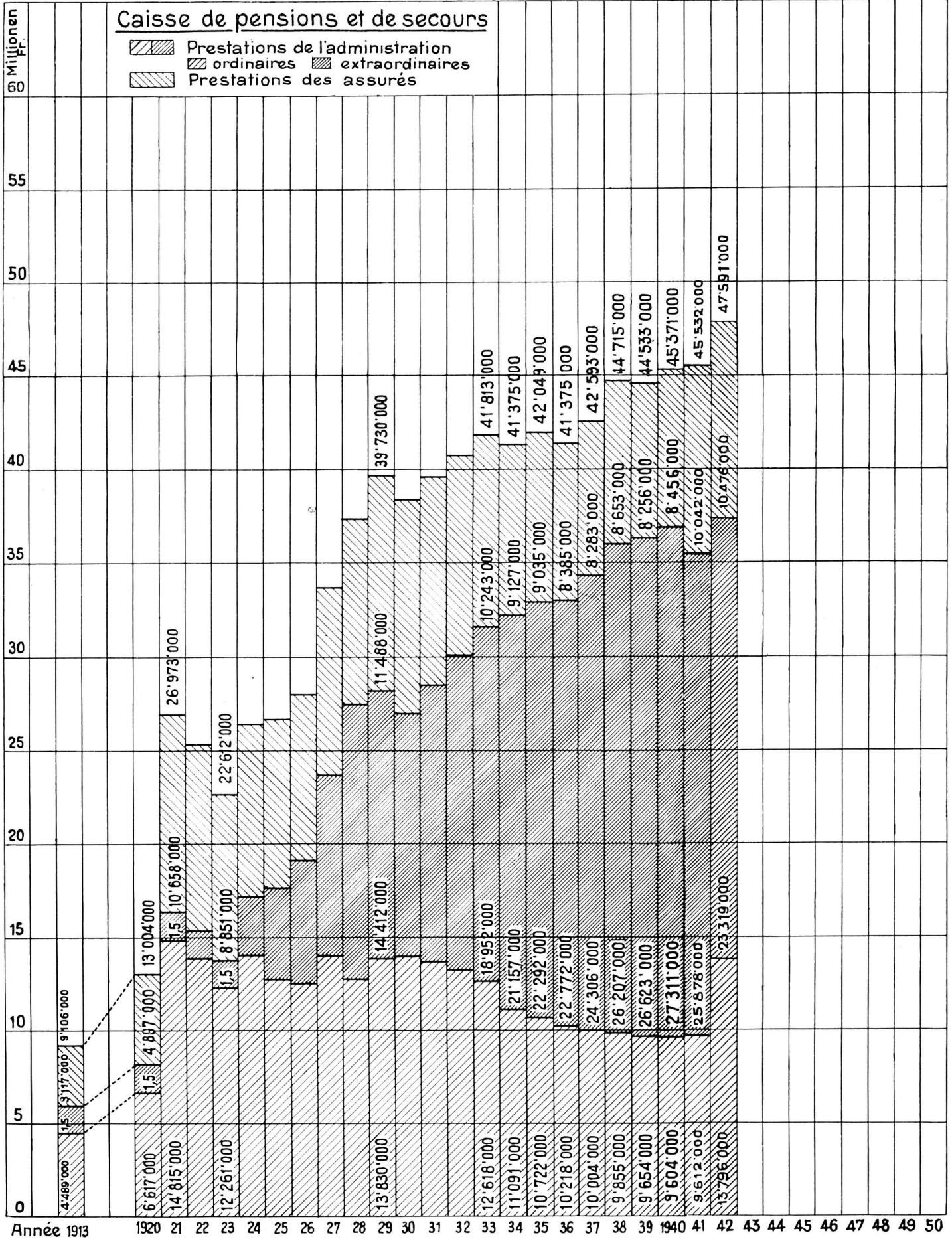
Remarque: Ce tableau ne tient pas compte des ouvriers d'entrepreneur et des auxiliaires occupés temporairement, dont le nombre a passé, en 1942, de 3040 à 3061.

### Effectif des fonctionnaires, employés, ouvriers et apprentis, non compris les ouvriers d'entrepreneur et les ouvriers auxiliaires occupés provisoirement



Caisse de pensions et de secours

-  Prestations de l'administration ordinaires
-  Prestations de l'administration extraordinaires
-  Prestations des assurés



Année	Traitements, salaires et allocations sociales <sup>1)</sup>				Allocations supplémentaires du personnel roulant <sup>2)</sup>	Indemnités pour service de nuit	Indemnités pour voyages de service et divers	Gratifications d'ancienneté et jouissance de traitements	Total de la rétribution en espèces col. 4+5-8	Uniformes
	Personnel à poste fixe	Journaliers	Personnel de construction et pour travaux d'électrification	Total col. 1-3						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1913 . . .		82 777 971		82 777 971	9 009 537		1 952 689		93 740 197	1 597 222
1920 . . .	152 271 339	53 026 170	2 244 511	207 542 020	9 882 492	921 957	3 170 733	614 024	222 131 226	4 099 409
1921 . . .	152 733 233	47 627 297	3 191 751	203 552 281	9 338 647	780 837	2 604 628	527 919	216 804 312	4 106 299
1922 . . .	145 736 514 <sup>5)</sup>	36 613 851 <sup>5)</sup>	3 223 876	185 574 241 <sup>5)</sup>	9 257 460	788 747	2 588 463	640 072	198 848 983 <sup>5)</sup>	3 493 236
1923 . . .	141 065 305 <sup>5)</sup>	28 790 027 <sup>5)</sup>	2 151 502	172 006 834 <sup>5)</sup>	9 379 241	833 350	2 577 327	524 111	185 320 863 <sup>5)</sup>	2 639 744
1924 . . .	144 626 735	25 580 282	2 068 162	172 275 179	10 178 006	958 939	3 194 242	499 997	187 106 363	2 902 969
1925 . . .	146 495 250	25 266 629	1 873 919	173 635 798	10 416 658	932 241	2 867 106	541 011	188 392 814	2 893 477
1926 . . .	145 779 770	24 774 013	1 808 487	172 362 270	10 586 637	989 807	2 670 609	483 398	187 092 721	2 877 574
1927 . . .	147 325 374	22 797 989	1 577 783	171 701 146	10 543 512	1 017 574	2 594 558	524 886	186 381 676	2 186 771
1928 <sup>7)</sup> . . .	153 252 400	20 592 172	1 025 076	174 869 648	6 763 068 <sup>2)</sup>	1 043 884	2 645 399	724 322	186 046 321	2 533 987
1929 . . .	154 998 269	19 133 163	749 967	174 881 399	7 155 991	1 125 069	2 661 345	781 118	186 604 922	2 718 627
1930 . . .	155 894 373	21 303 062	692 192	177 889 627	7 313 904	1 241 506 <sup>8)</sup>	2 584 952	689 323	189 719 312	2 701 881
1931 . . .	155 566 099	21 332 519	748 760	177 647 378	6 969 777	1 433 182	2 780 740	896 162	189 727 239	2 228 898
1932 . . .	154 051 670	19 914 643	641 694	174 608 007	6 416 671	1 328 653	2 564 973	973 760	185 892 064	1 978 290
1933 . . .	150 112 768	17 422 465	552 493	168 087 726	6 053 859	1 276 747	2 635 534	579 198	178 633 064	1 868 987
1934 . . .	141 220 778	15 495 526	485 104	157 201 408	5 649 666	1 249 302	2 452 690	258 176	166 811 242	1 968 531
1935 . . .	137 980 712	14 464 006	292 822	152 737 540	5 303 211	1 215 122	2 311 820	335 080	161 902 773	1 637 508
1936 . . .	126 440 121	13 684 519	216 046	140 340 686	4 702 594	1 153 088	2 135 351	452 114	148 783 833	809 111
1937 . . .	123 436 690	13 469 315	128 440	137 034 445	4 816 434	1 174 001	2 238 038	541 543	145 804 461	1 367 459
1938 . . .	122 864 187	14 361 847	182 555	137 408 589	4 738 762	1 153 469	2 273 652	613 938	146 188 410	1 490 729
1939 . . .	121 381 730	13 060 844	216 843	134 659 417	4 690 890	1 214 165	2 297 526	380 536	143 242 534	1 484 175
1940 . . .	120 851 517	15 353 317	251 278	136 456 112	4 980 966	1 305 705	2 504 644	269 286	145 516 713	1 756 536
1941 . . .	126 360 608	18 944 828	215 129	145 520 565	5 195 844	1 319 727	2 989 583	406 375	155 432 094	1 937 885
1942 . . .	137 418 262	24 978 659	164 877	162 561 798	5 669 321	1 407 375	3 388 965	446 280	173 473 739	2 005 777
En plus ou en moins en 1942 par rapport à 1920	- 9,75 %	- 52,49 %	- 92,65 %	- 21,67 %	- 42,63 %	+ 52,65 %	+ 6,88 %	<sup>10)</sup>	- 21,80 %	- 51,07 %

Observations. <sup>1)</sup> 1920—1927 allocations de renchérissement; 1928—1942 indemnités de résidence et allocations pour enfants.

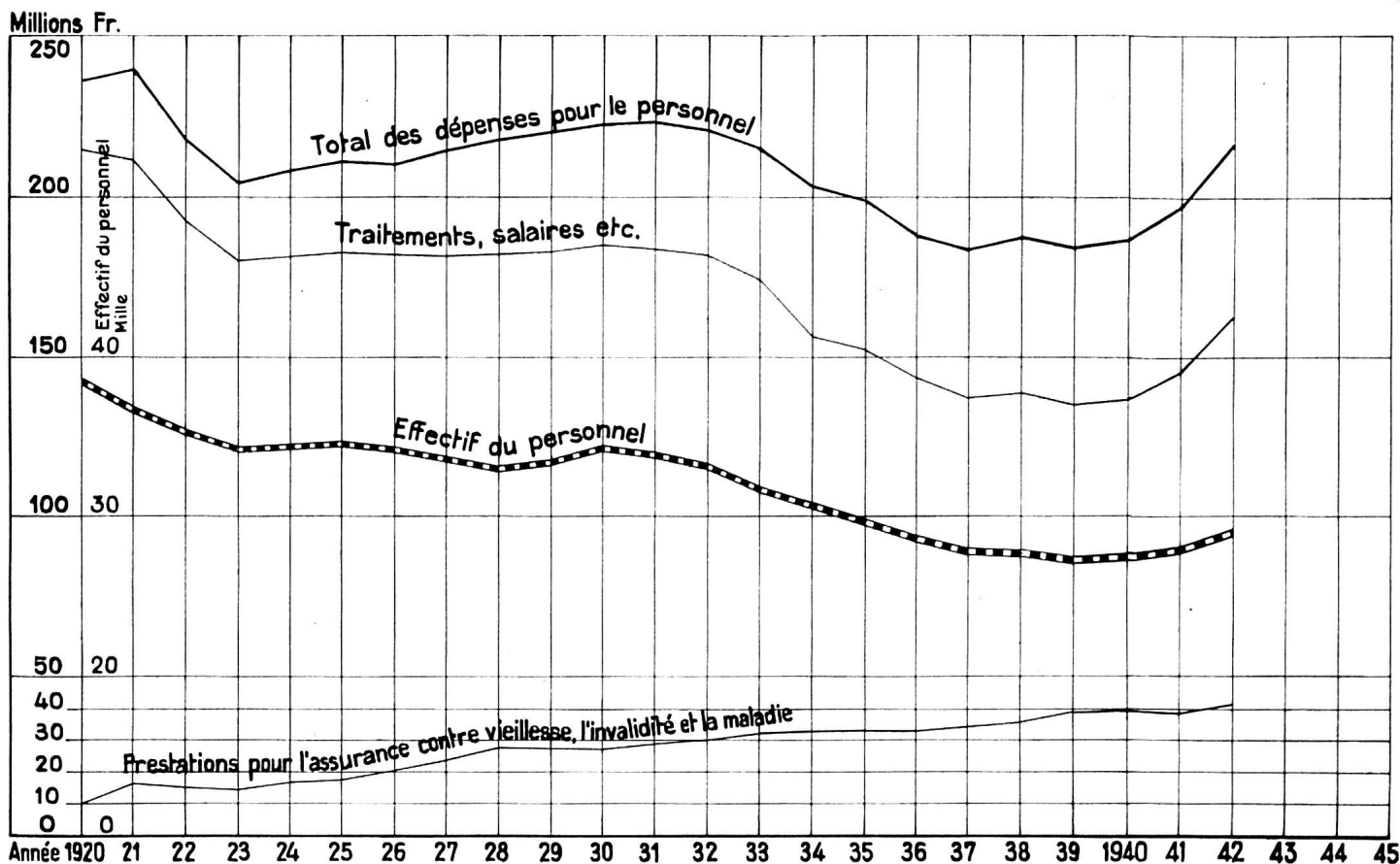
<sup>2)</sup> Lors de l'entrée en vigueur de la loi fédérale sur le statut des fonctionnaires en 1928, une partie des allocations supplémentaires (allocations supplémentaires fixes) fut incorporée dans les traitements. <sup>3)</sup> Y compris contributions extraordinaires de l'administration.

<sup>4)</sup> Incorporation des journaliers permanents dans la C. P. S. <sup>5)</sup> Diminution du personnel et réduction des allocations de renchérissement.



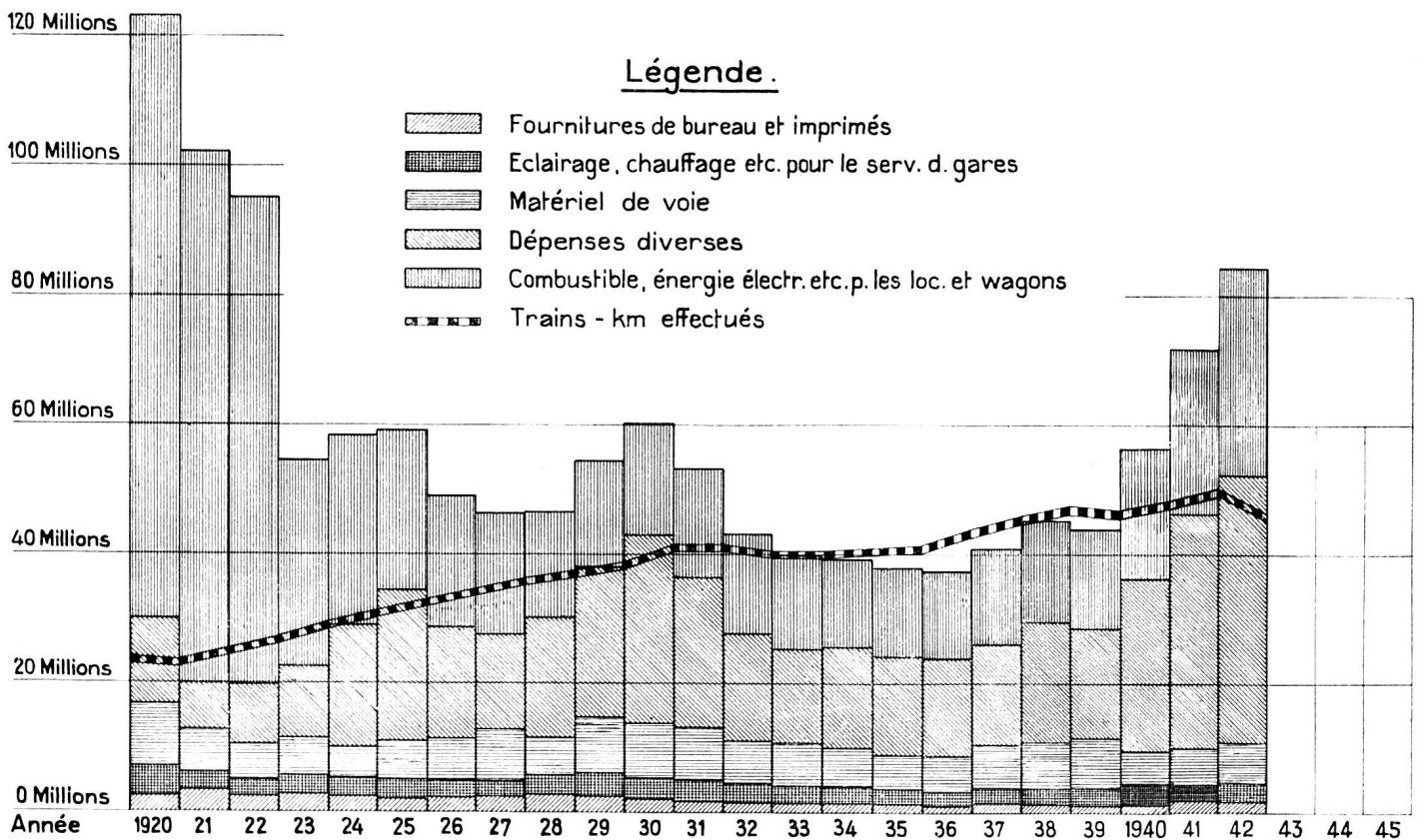
Total des dépenses directes de personnel col. 9+10 11	Prestations pour l'assurance contre la vieillesse, la maladie et les accidents						Total général des dépenses de personnel col. 11+16 17	Etat du personnel, moyenne de l'année			
	Caisse de pensions et de secours <sup>3)</sup> 12	Contribution de l'administration <sup>12 a</sup>	Caisse des malades 13	Total col. 12+13 14	Assurance-accidents 15	Total des œuvres sociales col. 14+15 16		Personnel à poste fixe 18	Journaliers 19	Personnel de construction 20	Total 21
Fr.	Fr.	%	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.				
95 337 419	6 461 259	7	560 554	7 021 813	1 208 190	8 230 003	103 567 422	25 111	11 912	394	37 417
226 230 635	8 091 880	7	1 153 292	9 245 172	3 578 120	12 823 292	239 053 927	27 202	11 135	947	39 284
220 910 611	16 285 106 <sup>4)</sup>	7	266 070	16 551 176 <sup>4)</sup>	3 425 113	19 976 289 <sup>4)</sup>	240 886 900 <sup>4)</sup>	27 521	9 244	1 605	38 370
202 342 219 <sup>5)</sup>	15 352 913 <sup>6)</sup>	7	5 032	15 357 945 <sup>6)</sup>	3 267 291	18 625 236	220 967 455 <sup>5)</sup>	27 398	7 731	1 694	36 823
187 960 607 <sup>5)</sup>	13 743 106	7	10 648	13 753 754 <sup>6)</sup>	2 761 045	16 517 799	204 478 406 <sup>5)</sup>	27 397	6 644	1 220	35 261
190 009 332	17 127 912	8	3 201	17 131 113	2 985 482	20 116 595	210 125 927	27 900	6 238	984	35 122
191 286 291	17 602 388	9	7 714	17 610 102	3 388 359	20 998 461	212 284 752	28 453	5 935	1 024	35 412
189 970 295	19 051 516	10	2 022	19 053 538	3 329 736	22 383 274	212 353 569	28 433	5 661	1 033	35 127
188 568 447	23 620 204	11	—	23 620 204	3 490 592	27 110 796	215 679 243	28 324	5 093	926	34 343
188 580 308	27 409 141	12	5 327	27 414 468	3 301 591	30 716 059	219 296 367	28 533	4 701	180	33 414
189 323 549	27 905 068	12	11 385	27 916 453	3 605 944	31 522 397	220 845 946	28 901	4 501	97	33 499
192 421 193	26 939 943	13	16 798	26 956 741	3 596 976	30 553 717	222 974 910	28 915	5 278	77	34 270
191 956 137	28 449 802	13	115 128	28 564 930	3 389 676	31 954 606	223 910 743	28 632	5 259	82	33 973
187 870 354	29 938 917	14	—	29 938 917	3 538 928	33 477 845	221 348 199	28 276	4 793	71	33 140
180 502 051	31 476 571	14	—	31 476 571	3 224 468	34 701 039	215 203 090	27 748	3 880	60	31 688
168 779 773	32 153 941	15	—	32 153 941	3 233 735	35 387 676	204 167 449	27 357	3 397	53	30 807
163 540 281	32 908 402	15	—	32 908 402	3 001 715	35 910 117	199 450 398	26 580	3 165	34	29 779
149 592 944	32 887 142	15	—	32 887 142	3 017 757	35 904 899	185 497 813	25 524	3 039	22	28 585
147 171 920	34 179 904	15	6 173	34 186 077	2 830 682	37 016 759	184 188 679	21 999	2 950	21	27 970
147 679 139	35 941 247	15	15 155	35 956 402	2 941 878	38 898 280	186 577 419	24 583	2 963	20	27 566
144 726 709	36 154 536	15	31 470	36 186 006	2 740 470	38 926 476	183 653 185	24 225	3 011	23	27 259
147 273 249	36 821 235	15	—	36 821 235	2 373 669	39 194 904	186 468 153	23 976	3 419	33	27 428
157 369 979	35 401 784	<sup>15</sup> / <sub>6/8</sub> <sup>9)</sup>	—	35 401 784	2 767 483	38 169 267	195 539 246	23 722	4 132	36	27 890
175 479 516	38 257 253	<sup>6</sup> / <sub>8</sub> <sup>9)</sup>	8 812	38 266 065	3 091 367	41 357 432	216 836 948	23 732	5 124	32	28 888
- 22,43 %	+ 372,79 %	—	- 99,24 %	+ 313,90 %	- 13,60 %	+ 222,52 %	- 9,29 %	- 12,76 %	- 53,98 %	- 96,62 %	- 26,46 %

<sup>4)</sup> Diminution du personnel. <sup>7)</sup> Entrée en vigueur de la loi sur le statut des fonctionnaires. <sup>8)</sup> Extension de l'indemnisation du service de nuit. <sup>9)</sup> Dès le 1<sup>er</sup> juillet 1941: 6 % pour les nouveaux et 8 % pour les anciens membres de la C. P. S. <sup>10)</sup> Les gratifications d'ancienneté dépendent du recrutement du personnel.



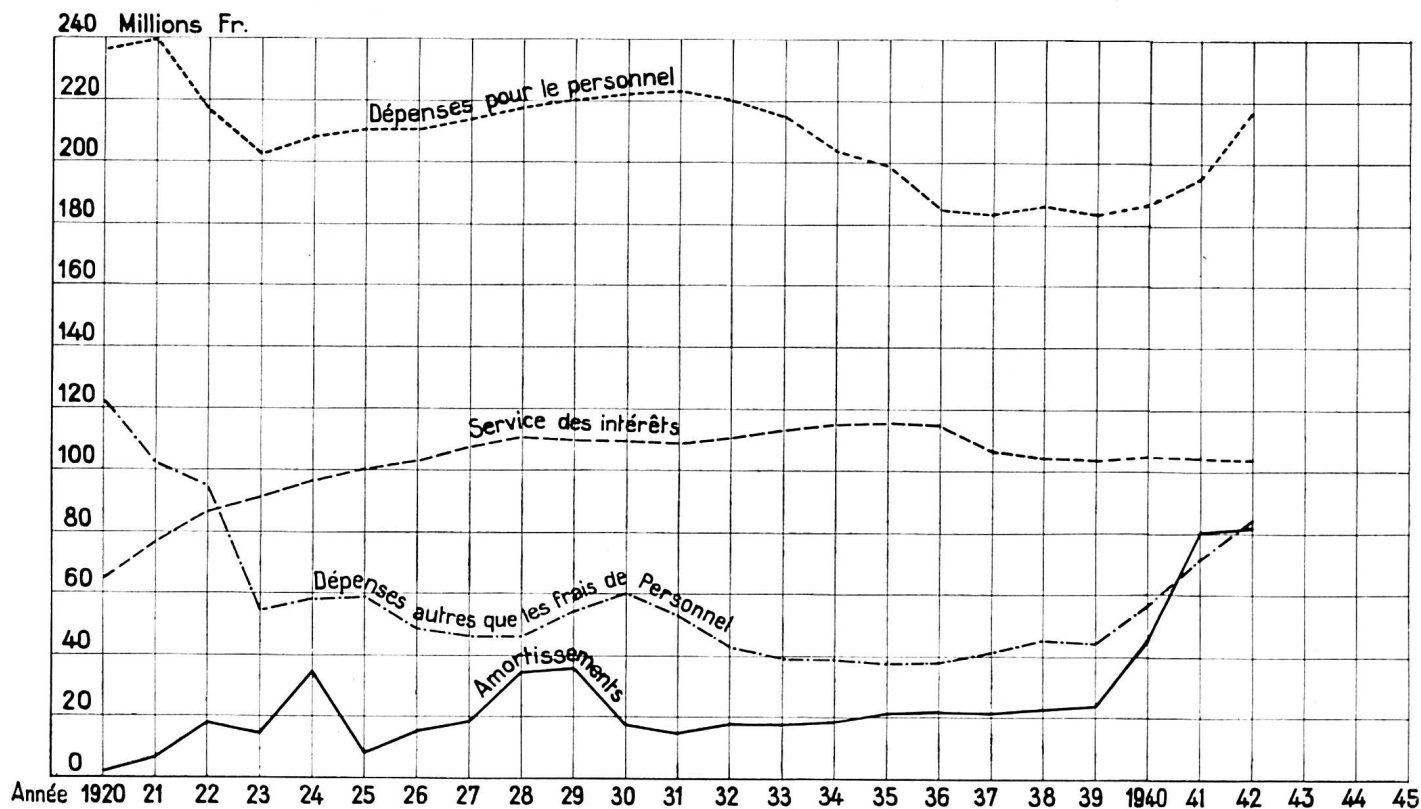
## Dépenses autres que les frais de personnel.

Année	Fournitures de bureau et imprimés	Eclairage, chauffage, nettoyage et matières de consommation pour le service des gares	Combustible, énergie électrique (moins l'intérêt du capital des usines électriques) et autres matières de consommation pour les locomotives et wagons	Matériel de voie	Dépenses diverses, moins l'intérêt du capital des autres entreprises accessoires	Total des dépenses autres que les frais de personnel
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1920	2 225 026	4 483 854	93 349 859	9 805 015	13 233 136	123 096 890
1921	2 765 923	3 264 703	82 432 795	7 080 722	6 698 276	102 242 419
1922	2 043 395	2 705 237	75 401 799	5 057 108	9 948 050	95 155 589
1923	2 108 857	2 742 890	32 030 704	5 488 928	12 190 900	54 562 279
1924	2 186 510	2 806 769	29 383 350	5 007 428	18 941 194	58 325 251
1925	1 850 257	2 702 270	24 651 920	6 063 223	23 914 664	59 182 334
1926	1 802 959	2 578 570	20 462 281	6 384 696	17 735 269	48 963 775
1927	1 642 524	2 748 805	18 733 679	7 541 155	15 610 691	46 276 854
1928	1 960 362	2 827 760	16 330 244	6 484 450	18 800 521	46 403 337
1929	2 015 818	3 215 841	16 417 481	8 435 188	24 406 374	54 490 702
1930	2 045 942	3 259 186	17 369 886	8 673 695	28 780 168	60 128 877
1931	1 849 830	3 145 141	16 678 159	8 240 737	23 184 031	53 097 898
1932	1 726 478	2 860 573	15 435 398	6 949 464	16 002 211	42 974 124
1933	1 496 737	2 644 435	14 564 597	6 737 639	14 476 663	39 920 071
1934	1 417 444	2 462 317	13 781 651	5 976 404	15 572 947	39 210 763
1935	1 207 395	2 330 446	13 783 949	5 011 645	15 555 950	37 889 385
1936	1 147 931	2 256 073	13 571 716	5 664 104	15 147 818	37 787 642
1937	1 252 134	2 425 357	15 095 244	6 521 223	15 495 154	40 789 112
1938	1 246 466	2 504 853	15 707 741	7 186 412	18 432 280	45 077 752
1939	1 343 351	2 605 819	15 406 764	7 679 378	16 922 444	43 957 756
1940	1 455 861	3 096 155	20 327 852	4 969 553	26 920 874	56 770 295
1941	1 767 672	2 807 204	25 780 586	5 002 541	36 637 186	71 995 189
1942	1 768 064	2 864 921	27 156 858	5 453 693	47 192 320	84 435 856
1943	1 648 278	2 015 083	20 105 882	5 189 782	11 379 269	40 338 294
En plus ou en moins en 1942 par rapport à 1913	+ 7,27 %	+ 42,17 %	+ 35,07 %	+ 5,09 %	+ 314,72 %	+ 109,32 %



## Dépenses pour le personnel et autres dépenses, service des intérêts, dépenses diverses.

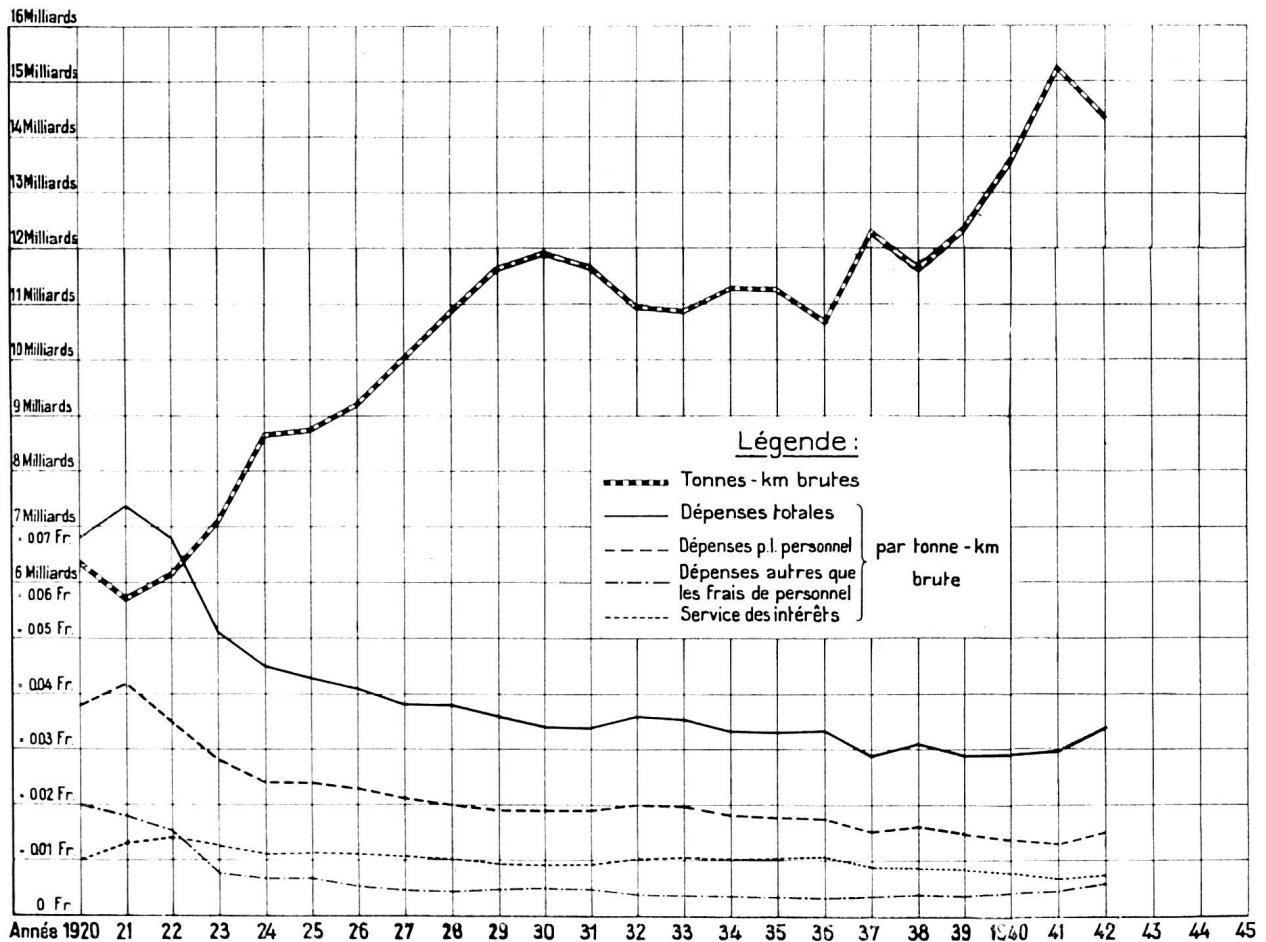
Année	Dépenses pour le personnel		Dépenses autres que les frais de personnel		Service des intérêts : Charge nette des intérêts		Amortissements, versements en plus ou en moins aux fonds spéciaux et dépenses diverses du compte de profits et pertes		Dépenses totales	
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
1920	239 053 927	55,74	123 096 890	28,70	64 993 991	15,16	1 717 608	0,40	428 862 416	100
1921	240 886 900	56,52	102 242 419	23,98	76 786 938	18,02	6 293 204	1,48	426 209 461	100
1922	220 967 455	52,53	95 155 589	22,62	86 394 739	20,54	18 142 079	4,31	420 659 862	100
1923	204 478 406	56,02	54 562 279	14,95	91 386 128	25,04	14 586 590	3,99	365 013 403	100
1924	210 125 927	52,60	58 325 251	14,60	96 736 667	24,22	34 274 801	8,58	399 462 646	100
1925	212 284 752	55,88	59 182 334	15,58	100 154 249	26,36	8 273 306	2,18	379 894 641	100
1926	212 353 569	55,96	48 963 775	12,90	103 069 403	27,16	15 118 826	3,98	379 505 573	100
1927	215 679 243	55,57	46 276 854	11,92	107 678 387	27,74	18 513 136	4,77	388 147 620	100
1928	219 296 367	53,36	46 403 337	11,29	110 692 592	26,93	34 606 246	8,42	410 998 542	100
1929	220 845 946	52,42	54 490 702	12,93	110 398 714	26,20	35 591 027	8,45	421 326 389	100
1930	222 974 910	54,40	60 128 877	14,67	109 680 577	26,76	17 086 800	4,17	409 871 164	100
1931	223 910 743	55,94	53 097 898	13,26	109 063 297	27,25	14 211 629	3,55	400 283 567	100
1932	221 348 199	55,42	42 974 124	10,76	111 141 246	27,83	23 947 746	5,99	399 411 315	100
1933	215 203 090	55,72	39 920 071	10,34	113 448 598	29,38	17 616 286	4,56	386 188 045	100
1934	204 167 449	54,12	39 210 763	10,40	115 100 910	30,51	18 761 814	4,97	377 240 936	100
1935	199 450 398	53,30	37 889 385	10,12	115 842 070	30,95	21 053 476	5,63	374 235 329	100
1936	185 497 843	51,58	37 787 642	10,51	114 511 060	31,84	21 811 745	6,07	359 608 290	100
1937	184 188 679	52,11	40 789 112	11,54	106 756 990	30,21	21 701 087	6,14	353 435 868	100
1938	186 577 419	52,00	45 077 752	12,56	104 252 633	29,05	22 933 359	6,39	358 841 163	100
1939	183 653 185	51,64	43 957 756	12,36	103 543 934	29,12	24 462 842	6,88	355 617 717	100
1940	186 468 153	47,41	56 770 295	14,43	104 727 236	26,63	45 349 768	11,53	393 315 452	100
1941	195 539 246	43,25	71 995 189	15,93	104 281 555	23,07	80 258 642	17,75	452 074 632	100
1942	216 836 948	44,53	84 435 856	17,34	103 964 948	21,35	81 684 339	16,78	486 922 091	100
1943	103 567 422	49,00	40 338 294	19,09	48 994 704	23,18	18 456 754	8,73	211 357 174	100
En plus en 1942 par rapport à 1943	+ 109,37 %		+109,32 %		+ 112,20 %		+ 342,57 %		+ 130,38 %	



# Dépenses pour le personnel et autres dépenses, service des intérêts, dépenses diverses, par tonne-kilométrique brute transportée.

Tableau VII

Année	Tonnes-km. brutes	Dépenses pour le personnel		Dépenses autres que les frais de personnel		Service des intérêts : Charge nette des intérêts		Dépenses diverses du compte de profits et pertes		Dépenses totales	
		Fr.	Ct. par tonne-km. brute	Fr.	Ct. par tonne-km. brute	Fr.	Ct. par tonne-km. brute	Fr.	Ct. par tonne-km. brute	Fr.	Ct. par tonne-km. brute
1920	6 305 810 978	239 053 927	3,81	123 096 890	1,96	64 993 991	1,03	1 717 608	0,03	428 862 416	6,83
1921	5 698 460 981	240 886 900	4,23	102 242 419	1,79	76 786 938	1,35	6 293 204	0,11	426 209 461	7,48
1922	6 155 859 236	220 967 455	3,59	95 155 589	1,55	86 394 739	1,40	18 142 079	0,29	420 659 862	6,83
1923	7 096 492 752	204 478 406	2,88	54 562 279	0,77	91 386 128	1,29	14 586 590	0,20	365 013 403	5,14
1924	8 688 759 121	210 125 927	2,42	58 325 251	0,67	96 736 667	1,12	34 274 801	0,39	399 462 646	4,60
1925	8 765 777 034	212 284 752	2,42	59 182 334	0,68	100 154 249	1,14	8 273 306	0,09	379 894 641	4,33
1926	9 207 795 074	212 353 569	2,31	48 963 775	0,53	103 069 403	1,12	15 118 826	0,16	379 505 573	4,12
1927	10 016 414 733	215 679 243	2,15	46 276 854	0,46	107 678 387	1,08	18 513 136	0,18	388 147 620	3,87
1928	10 834 925 025	219 296 367	2,02	46 403 337	0,43	110 692 592	1,02	34 606 246	0,32	410 998 542	3,79
1929	11 667 383 199	220 845 946	1,89	54 490 702	0,47	110 398 714	0,94	35 591 027	0,31	421 326 389	3,61
1930	11 915 282 464	222 974 910	1,87	60 128 877	0,50	109 680 577	0,93	17 086 800	0,14	409 871 164	3,44
1931	11 670 084 172	223 910 743	1,92	53 097 898	0,46	109 063 297	0,93	14 211 629	0,12	400 283 567	3,43
1932	10 934 225 839	221 348 199	2,02	42 974 124	0,39	111 141 246	1,02	23 947 746	0,22	399 411 315	3,65
1933	10 878 241 761	215 203 090	1,98	39 920 071	0,37	113 448 598	1,04	17 616 286	0,16	386 188 045	3,55
1934	11 284 998 769	204 167 449	1,81	39 210 763	0,35	115 100 910	1,02	18 761 814	0,16	377 240 936	3,34
1935	11 279 018 640	199 450 398	1,77	37 889 385	0,33	115 842 070	1,03	21 053 476	0,19	374 235 329	3,32
1936	10 713 913 286	185 497 843	1,73	37 787 642	0,35	114 511 060	1,07	21 811 745	0,21	359 608 290	3,36
1937	12 285 596 491	184 188 679	1,50	40 789 112	0,33	106 756 990	0,87	21 701 087	0,18	353 435 868	2,88
1938	11 653 120 584	186 577 419	1,60	45 077 752	0,39	104 252 633	0,89	22 933 359	0,20	358 841 163	3,08
1939	12 335 735 517	183 653 185	1,49	43 957 756	0,35	103 543 934	0,84	24 462 842	0,20	355 617 717	2,88
1940	13 587 974 758	186 468 153	1,37	56 770 295	0,42	104 727 236	0,77	45 349 768	0,33	393 315 452	2,89
1941	15 247 601 823	195 539 246	1,28	71 995 189	0,47	104 281 555	0,68	80 258 642	0,53	452 074 632	2,96
1942	14 338 010 704	216 836 948	1,51	84 435 856	0,59	103 964 948	0,73	81 684 339	0,57	486 922 091	3,40
1913	8 930 615 745	103 567 422	1,16	40 338 294	0,45	48 994 704	0,55	18 456 754	0,21	211 357 174	2,37
En plus ou en moins en 1942 par rapport à 1913		+ 60,55 %	+109,37 %	+109,32%		+ 112,20%		+ 342,57 %		+ 130,38 %	



## Comparaison de l'effectif moyen du personnel en 1942 et en 1920.

(Conséquences de la rationalisation et de la mise en service de la traction électrique.)

	1942	1920	1942 Différence par rapport à 1920	
<b>1. Administration générale</b> . . . . .	698	902	—	204
<b>2. Voie et usines électriques</b>				
Direction du service . . . . .	335	283 <sup>1)</sup>	+	52
Ingénieurs de la voie et leurs aides . . . . .	97	130	—	33
Chefs de district et leurs remplaçants . . . . .	101	137	—	36
Gardes-barrières (hommes et femmes) . . . . .	646	1 456	—	810
Usines . . . . .	112	33	+	79
Sous-stations . . . . .	77	—	+	77
Personnel non rubriqué (service des installations électriques compris; construction de la voie exceptée) . . . . .	3 610	5 561	—	1 951
<b>3. Service des gares et des trains</b> (à l'exclusion du nettoyage des voitures)				
Direction du service . . . . .	223	234	—	11
Contrôle central des wagons . . . . .	26	59	—	33
Service des gares, des marchandises et des entrepôts (à l'ex- clusion du personnel non rubriqué du service de la voie)	12 315	15 039	—	2 724
Conduite des trains . . . . .	2 507	3 170	—	663
<b>4. Service de la traction</b> (y compris le nettoyage des voitures, à l'exclusion des ateliers de dépôt)				
Direction du service . . . . .	104	159	—	55
Direction et personnel des dépôts . . . . .	898	2 496	—	1 141
Personnel du service de nettoyage <sup>2)</sup> . . . . .	457			
Personnel roulant . . . . .	2 504	3 215	—	711
<b>5. Ateliers</b> (ateliers principaux). . . . .	3 260	5 335	—	1 400
(ateliers de dépôt) . . . . .	675			
<b>6. Service des bateaux</b> . . . . .	49	58	—	9
<b>7. Economat</b> (y compris le dépôt de denrées alimentaires) . . . . .	75	149	—	74
<b>8. Service des ports du Rhin</b> . . . . .	55	—	+	55
<b>9. Lignes exploitées</b> . . . . .	—	73	—	73
<b>Total du personnel de l'exploitation</b> . . . . .	28 824	38 489	—	9 665
<b>10. Construction et électrification</b> . . . . .	127	921	—	794
<b>Total général</b> . . . . .	28 951	39 410	—	10 459
En plus: Personnel du S. T. B. . . . .	—	266	—	266
	<b>28 951</b>	<b>39 676</b>	<b>—</b>	<b>10 725</b>

<sup>1)</sup> En partie à la construction.

<sup>2)</sup> Le personnel du service de nettoyage est aujourd'hui compris dans celui du service des gares et des trains, tandis qu'il rentrait précédemment dans le personnel des dépôts.

### Kilomètres-tonnes brutes

1920: 6 305 810 978                      1942: 14 338 010 704  
100 %    227 %

### Parcours en kilomètres-trains

1920: 23 252 545                              1942: 45 684 356  
100 %    196 %